

Нам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Свобода", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Нью-Йорку (212) 227-5250
(212) 227-5251

PIK LXXXV Ч. 249 ДЖЕРЗІ СІТІ і НЬЮ ЙОРК. ЧЕТВЕР, 16-го ЛИСТОПАДА 1978 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK. THURSDAY, NOVEMBER 16, 1978 No. 249. VOL. LXXXV.

УНС ВІДЗНАЧИТЬ СВОЄ 85-РІЧЧЯ В НАСТУПНОМУ 1979-МУ РОЦІ ПОСИЛЕНИМИ АКТИВНОСТЯМИ ТА КУЛЬТУРНИМИ ІМПРЕЗАМИ

Джерзі Сіті. — В наступному році, точно в "День Батька своєї країни" Джорджа Вашингтона, 22-го лютого 1979, сповниться 85 років з того часу, як у пенсильванському містечку Шамокіні був створений Український Народний Союз і з цим — за словами його основоположника о. Григорія Грушки — "Україна воскресла в Америці". Відповідне відмічання цього 85-річчя, як і ряд актуальних організаційних, фінансово-інвестиційних, видавничих і культурних та загальних громадських справ і проблем були предметом розгляду та рішень Головного Екзекутивного Комітету УНСоюзу під час його чергового наради, що відбулася тут у приміщенні Головної Канцелярії у власній Українській Будівлі минулої суботи, 11-го листопада, коли Америка відзначала своє державне Свято Ветерана.

Наради відкрив і ними проводив головний президент д-р Іван Фліс і в них разом з ними, взяли участь усі головні ексекютивні урядові: заступник головного президента д-р Мiron Куропас, головний директор УНС для Канади сенатор Павло Юзик, заступник головного президента пані Марія Душник, секретар Володимир Сохан, головний касир пані Ульяна Дячук та головний організатор Василь Оріховський, як також запрошений на ці наради редактор-смерит Антін Драган.

Наради, після формального їх відкриття та прийняття їх порядку і схвалення виступаючого головною секретарем Володимиром Соханом протоколу з попереднього засідання, започатковано традиційно звітом головного касира пані Ульяни Дячук.

Звіт Головного касира мгр Ульяни Дячук

Головний касир пані Ульяна Дячук наперед поінформувала про деякі зміни в інвестиціях та нові в бандах і гіпотечних позичках, що однодушно апробовано. В наступному році, як і раніше, в інвестиціях та нових бандах і гіпотечних позичках, що однодушно апробовано. В наступному році, як і раніше, в інвестиціях та нових бандах і гіпотечних позичках, що однодушно апробовано.

За 9 місяців біжучого року УНСоюз має прибутків на суму 4,995,407.00 дол. отже на 318,929 дол. більше,

У КІНЦІ ЦЬОГО ТИЖНЯ РОЗПІЧНЕТЬСЯ ХІ КОНГРЕС СУМ

Елленвіль, Н. Й. — Секретаріат Центральної Управи Спільної Української Молоді інформує, що вже цієї п'ятниці, 17-го листопада ц. р., тут на Оселі СУМА в приміщенні нової світлиці, розпочнеться ХІ Конгрес СУМ, який триватиме до неділі, 19-го листопада включно.

Крім звичайної програми — вибору Президії, Конгресових Комісій, вислухання і прийняття звітів, до складу якого ввійшли: Голова, Секретар, Заступник Голови, члени Комісій, члени Центральної Управи СУМ, дискусії над виховними й іншими проблемами Спільної, вибору нових Центральної Організації тощо, — прийняті делегати і гості матимуть змогу вислухати п'ять коротких доповідей Митрополита Татариана з Канади, мгра Євгена Гановського — ЗСА, проф. д-ра Григорія Васильовича — Західна Німеччина, Мисіосі Підгірної — Канада і інж. Василя Олеськовича з Англії. Темі доповідей: "Організаційна структура СУМ, як підбудова діяльності Юнацтва, Дружників і Сеньйорів"; "Виховна програма і практика з Юнацтвом СУМ"; "Де-



Головний Екзекутивний Комітет Українського Народного Союзу під час наради. На фото (справа): головний організатор Василь Оріховський, головний касир пані Ульяна Дячук, головний секретар Володимир Сохан, головний президент д-р Іван Фліс, заступник головного президента д-р Мiron Куропас, головний директор для Канади сен. Павло Юзик, заступник головного президента пані Марія Душник, та ред. А. Драган.

чим за цей самий час минулого року. Сума зібраних вкладок дала суму 2,304,259.00 дол., що було на 25,743 дол. більше, чим за 9 місяців 1977 року. Таке порівняння в минулому році виказало зріст у вкладках на 17,223.00 дол. Відсотки від фондів принесли 1,322,512 дол. прибутків, виказавши зріст на 131,843.00 дол.

Відсотки від гіпотечних позичок цього року зменшилися на 15,318.00 дол. та дали суму 15,297.00 дол. Відсотки від УНКорпорації Дому УНС до каси УНС влинули 190,000.00 дол. Прибутки Союзівки були у висоті 409,117.38 дол., у порівнянні з 401,000.00 дол. минулого року. Прибутки друкарні досягли суму 462,000 дол.; минулого року ця сума вносила 431,000 дол.

Сума всіх видаток УНСоюзу за 9 місяців цього року вийшла 4,248,855.00 дол. В порівнянні з попереднім роком, видатки зросли на 311,718 дол. У виплатах членам помітно зросли посмертні допомоги, бо на 30,000.00 дол.; їх виплачено у висоті 577,779 дол. Подвійного забезпечення виплачено на суму 7,500 дол., та акцидентного на 15,000 дол.; грошові звороти дали суму 214,728.70 дол.; виказавши зріст на 10,000 дол. Сума виплачених дозвілків вивільнювальних трамтів була на 46,573 дол. меншою і вносила 618,106.00 дол.

Наші видатки на оголошення вносили суму 20,192.00 дол.; порівнявши їх з

1975 роком, вони більше чим подвоїлися. „Свобода“ виплачено цього року за членів суму 232,400 дол., отже на 11,500 дол. більше від попереднього року, та на 40,000 дол. більше від 1975 року. Видатки „Свободи“ були у висоті 461,905.00 дол., себто на 30,000.00 дол. більше, як в такому часі попереднього року, та на понад 80,000 дол. більше від 1975 року. Союзівка мала всіх видатків на суму 352,128.75 дол. Минулого року цих видатків було на 33,500 дол. менше. Кошти друкарні вносили суму 31,562.00 дол., виказавши зріст на понад 9,041.00 дол. Організаційних винагород виплачено в сумі 59,174.75 дол. Ці винагороди зросли на 21,309 дол. в порівнянні з 1975 роком. Секретарських нагород виплачено на суму 221,941.95 дол., себто на 6,550.00 дол. більше, чим в такому часі попереднього року.

Платні працівники зросли цього року на 13,000.00 дол. та вносили 210,578.00

дол. Досі виплачено на покриття коштів Конвенції суму 320,848.00 дол.

Майно УНСоюзу збільшилося до 42,972,003.00 дол., себто на суму 746,552.00 дол. Минулого року в тім самім часі зріст майна виказав суму 739,795.00 дол.

Корпорація Дому УНСоюзу

Всіх чиншів за 10 місяців 1978 року влинуло на суму 1,311,311.00 дол., отже на 48,158 більше чим попереднього року. Всіх прибутків було 1,330,727.00 дол.

Видатки у звітному часі вносили суму 1,252,123.00 дол., виказавши зріст на 305,626.00 дол. На 29 відсотків або 43,000.00 дол. зросли кошти пального для ogrівання і охолодження за що виплачено суму 194,716.00 дол. Збільшилися на 67,439 дол. та вносили суму 192,691.00 дол. оплати до Міського податкового Ура-

(Закінчення на стор. 4)

Відбулася конференція у справі будови дому для старших на Союзівці

Союзівка. — Із метою з'ясувати справу дому для старших віком членів, а зокрема довідатися точніше, які плани має нова Головна Екзекутива УНСоюзу, Управа „Об'єднання Сеньйорів УНС“ відбула 17-го жовтня ц. р. конференцію з головним президентом д-ром Іваном Флісом у приміщенні УНСоюзу. В ній взяли участь

„Об'єднання“, а саме: Анна Дубас і д-р Ірена Крамарчук, та пп. — Микола Абрамчук, інж. Іван Заяць, інж. Омелян Смішкевич і д-р Володимир Савчук.

Д-р І. Фліс поінформувала зібраних, що нова Екзекутива має намір внести нову аплікацію про призначення федеральних фондів у приписаному часі, а по-кищо заступник головного президента д-р Мiron Куропас мав у цій справі неформальні розмови з деякими референтами федерального уряду в Вашингтоні. Він висловив думку, що треба було б зібрати нові аплікації від бажаючих мешканців, шукати в такому домі, тому що попередні аплікації не дають достатніх інформацій про кожного претендента, а крім цього їх вивчено в роках 1976/77, і можуть їх опрокинути федеральним урядом як перестарілі. Д-р І. Фліс також зазначив, що у випадку неотримання федеральних фондів, Головний Уряд УНСоюзу розглядатиме можливість будувати оселю для старших віком кількома фазами по 70 мешканців одиниць покищо для мен-

шої кількості мешканців, інвестуючи в таку будову будь-які резервові фонди, будь-які заощадження відповідні банківські позички.

Присутні члени Управи ставили головному президенту різні питання і висловлювали свої думки, підкреслюючи, що справа будови дому для старших віком саме на Союзівці має для УНСоюзу велике моральне і престижне значення; вони гаряче вітали думку д-ра Фліса, що Головний Уряд повинен планувати справу будови домі для старших віком, навіть у випадку неотримання федеральних фондів і просили його порушити цю справу на найближчих нарадах Головного Уряду.

Після відходу д-ра І. Фліса, Управа „Об'єднання“ відбула ще своє коротке засідання в якому, між іншим, розглянуто лист управління Союзівки до інж. Степана Куропаса в справі дати У-го З'їзду Сеньйорів і стверджено, що пропонується в тому листі п. Ква-сом дата: 12-18 травня 1979 р. виглядає несприятливо, тому що половина травня буває різко холодною, зокрема в гірських околицях. Рішення порозумілися листовою як з інж. Куропасом, який на ІУ-му З'їзді планував відбуття У-го З'їзду з кінцем травня, так й Управою Союзівки, беручи під увагу кінець травня, перші дні червня. Рішено також виготовити нові форми аплікацій для бажаючих мешканців в домі з метою зібрати точні дані щодо якості і кількості мешканських одиниць.

МОСКВА ПЕРЕСТЕРІГАЄ ЗАХІД ПЕРЕД СПІВПРАЦЕЮ З ПЕКИНОМ

Лондон, Англія. — Георгій А. Арбатова, один з провідних спеціалістів щодо справ Північної Америки, перебуваючи у Великій Британії, відбув довшу розмову з британським журналістом Джонатаном Повером, заторкаючи справи Китайської Народної Республіки і відношення Заходу до теперішньої китайської закордонної політики. Арбатова у першу чергу перестерігав західні держави перед співпрацею з Китаєм, а тісні зв'язки З'єднаних Штатів Америки з Пекином він назвав дуже небезпечним експериментом, який може знищити політику детанту і цілковито зруйнувати співпрацю Советського Союзу із західним світом.

Розмова Арбатова з Повером після появила на сторінках газет і журналів, зокрема в „Ді Інтернешнел Геральд Трибюн“, „Ді Обсервер“ та інших газетах. „Нашою політикою не є погіршувати відносини з тими країнами, які бажають поліпшити свою співпрацю з Китаєм“, — заявив Арбатова в розмові, — „але, якщо така співпраця базується на антисоветських основах, то, очевидно, вона матиме негативний відгук в СССР“. Політика, метою якої є короткотривалі ефекти, ніколи не вдовольнить, а тільки скопмпліє цілу справу, — каже Арбатова.

Одним з найнебезпечніших експериментів нових китайських керівників, — твердить Арбатова, — є їхнє ігнорування перетворити КНР у велику військову силу і стати бодяй неформальним союзником Заходу. Така ситуація, на думку Арбатова, могла б вивести несприятливо для СССР атмосферу, який у свою чергу мусів би змінити цілу систему співпраці з Заходом, бо тоді ледве чи є сенс

далі продовжувати політику детанту. „Наприклад“, — каже Арбатова, — „який сенс було б нам застановлятися над скороченням військових частин і зброї в Центральній Європі, якщо Захід допоможе Китаєві розбудувати військову силу і тоді створиться новий запальний пункт на Далекому Сході?“.

Повер запитав Арбатова, коли Советський Союз вважає, що Китай стає союзником Заходу і чи продає британських літаків для КНР вважатимуть доказом такої співпраці. На це Арбатова, усміхаючись відповів: „Ще був би дуже незрозумілий крок зі сторони Великої Британії і він не служив би зміцненню політичної детанту. Однак дуже важко протягнути лінію розподілу, а скоріше це залежало б від загальної політичної обстановки на Заході і політичної ситуації в світі“.

Політичні спостерегичі думають, що розмова Арбатова була зааранжована з розумислом з метою перешкодити продажів літаків для Китаю. Як відомо, КНР була зацікавлена в купівлі принаймні 100 британських літаків, які підносяться вертикально в повітря. Така трансакція, вартість 800 мільйонів доларів, дуже допомогла б британській економіці і забезпечила б працю багатьом тисячам робітників. Державний департамент ЗСА, як відомо, у ранішній заяві відмовувався, що ЗСА у цьому випадку бажають бути несприятливими, але чинно не супротивлятимуться продажів зброї для Китаю.

В загальному на Заході задоволені з інтерв'ю Арбатова, яке тривало чотири години, а Едвард Креншав, британський спеціаліст від підсоветської проблематики, назвав його „дуже цікавою розмовою“.

КАРТЕР ЗАРЯДИВ СКРІПИТИ ЦИВІЛЬНУ ОБОРОНУ ЗСА

Вашингтон. — З достовірних джерел інформують, що президент Джиммі Картер ще минулого місяця зарядив скріпити цивільну оборону Америки на випадок атомової війни із Советським Союзом, який протягом останніх кількох років видає приблизно 2 більйони доларів річно на розбудову своєї власної цивільної оборони.

Рішення Президента представляє собою цілковиту зміну в дотеперішній стратегії ЗСА, бо досі вважали, що не оплачується старатися запевнити безпеку великої частини американського населення розбудовою бункерів, бо в нуклеарній війні, мовляв, це неможливо. Однак, зарядження Білого Дому не стосується розбудови підземельних тунелів, схованок і т.п. Нова програма скріплення цивільної оборони має за

завдання запевнити, що на випадок нуклеарної війни якнайбільша кількість американських громадян у якнайвищому періоді часу буде евакуйована з великих міст, а також мають бути поліпшені заходи для охорони державних і військових провідників, командних постів і засобів зв'язку.

Білий Дім і Департамент оборони вже довший час підтримували становище, що в обличчя зростаючої загрози з боку Советського Союзу і з уваги на те, що СССР сам поквально розбудовує свою оборону, ЗСА повинні скріпити свою цивільну оборону. Натомість Державний департамент і деякі агенції відносно роззброєння протиставили тим планам. Однак, як виходить, перемогла концепція Білого Дому і Пентагону.

Група сенаторів ЗСА відвідує Советський Союз

Ленінград. — Минулої суботи, 11-го листопада, сюди прибула 12-членна делегація Сенату ЗСА, яка має теж відвідати Мінськ і Москву, а відтак у суботу, 18-го листопада, відбутися до Будапешта, Мадярищина.

Делегація, що її очолюють демократичний сенатор Абрагам Рібікофф із Коннектикуту і республіканський сенатор Генрі Беллмон з Оклахоми, має на меті обговорити зі советськими лідерами і членами Верховної Ради такі питання, як договір щодо обмеження стратегічної атомової зброї (САЛТ II), заходів відносно заморозки Близькому Сході, проблеми Африки, як теж американсько-советську торгів-

лю і питання пошанування прав людини. Існує можливість, що сенатська делегація, в якій представлені ліберальні і консервативні політичні погляди, зустріне в Москві зі советським лідером Леонідом Брежнєвим.

Крім Рібікоффа і Беллмона, в сенатську делегацію входять теж демократи Томас Ігелтон із Міссурі, Адаї Стівенсон із Ілліной, Сем Нанн із Джорджії, Джон Гленн з Огайо, Джон Дуркін із Нью Гемпшир, Денніс ДеКончіні з Аризони та Квентин Бірдик із Північної Дакоти, а з республіканських сенаторів — Джейкоб Джемс із Нью Йорку, Річард Швайкер із Пенсильнії та Пол Лаксальт із Невади.

У ПІДГОТОВІ ДО ТРЕТЬОГО СКВУ ЕКЗЕКУТИВА УККА ВІДБУЛА НАДЗВИЧАЙНЕ ЗАСІДАННЯ

Нью Йорк. — У підготові до Третього Світового Конгресу Вільних Українців, який відбувається тут в готелі Амерікана вже з кінцем наступного тижня, від 23-го до 26-го листопада, Екзекутива Українського Конгресового Комітету відбула тут минулої п'ятниці, 10-го листопада, своє надзвичайне засідання, обмірковуючи та вирішуючи ряд актуальних справ і проблем. Засідання, в якому взяло участь 26 членів Екзекутиви, відкрив і ним проводив ексекютивний віцепрезидент Іван Олексин. Пані Іванна Романовська, член Статутної комісії СКВУ, поінформувала про суть, цілі та причини ряду пропозицій Комісії змін чи доповнень до статуту СКВУ, що вимагає узгодження всіх членів СКВУ. Деякі із пропозицій Комісії змін апробовано, а деякі відхилено.

Після відповідної уваги та рішення в справі заплянованого екуменічного Мобілія, що має попередити Конгрес, мгр Іван Базарко, адміністративний директор УККА, поінформував про підготовку до заплянованих конгресових концертів і бенкету, а інж. Євген Івашків, голова метрополітального Відділу УККА, поінформував присутніх зі станом підготовки до великої конгресової маніфестації.

Екзекутива погодилася на деякі зміни в складі делегації на Третій СКВУ: з уваги на те, що президента УККА проф. Л. Добрянського включено до Почесної Президії Конгресу, а мгра Бориса Потепенка до Секретаріату, їх місця в делегації УККА займуть пані Слава Рубель, представник молодіжних організацій в Екзекутиві УККА, та представник Відділу УККА в Рочестері.

Дебатуючи знову справу пропозицій УККА п'ятих кандидатів на членів Президії Секретаріату СКВУ з Америки (на попередніх нарадах Екзекутиви на таких кандидатах обрано І. Олексина, мгра І. Базарка, ред. І. Білінського, проф. д-ра Б. Гнатюка та д-ра Р. Драйновського). Тепер, згідно з інформаціями мгра І. Базарка, УККА і Комітет України в Канаді погодилися, щоб в статуті СКВУ ввести зобов'язуючу змну на Третью СКВУ змну та щоб УККА і КУК, ці дві центральні репрезентативні українців на північно-американському континенті, мали в Президії Секретаріату СКВУ по шість членів і щоб одним із цих шести

представників УККА був його віцепрезидент д-р Іван О. Фліс, головний президент Українського Народного Союзу. До передбачуваної передконгресової зустрічі представників Екзекутиви УККА і представників Президії КУК у справі наміщення складу нового Секретаріату СКВУ обрано на представників від Екзекутиви УККА І. Олексина, д-ра І. О. Фліса, мгра І. Базарка, ред. І. Білінського, д-ра Б. Гнатюка. Згідно з одержаними вже інформаціями, така зустріч відбувається в Нью Йорку 20-го листопада.

В наступному обміркованні і вирішено такі справи, як розподіл кімнат в готелі Амерікана, в якому відбуватиметься Третій СКВУ, на наради комісій і організаційних надбудов, порядком служб на Конгресі та ряд інших організаційних і фінансових справ, що їх реферували мгр Іван Базарко, ред. Ігнат Білінський та проф. д-р Богдан Гнатюк.

Окремо обмірковано справу прийняття в члени УККА, як однієї із його складових організацій, Асоціації Українців в Америці. Заяву Асоціації в цій справі в принципі прийнято з тим, що Асоціація переведе в своєму статуті деякі достосудження, зокрема того місця, в якому Асоціація окреслюється, як „організація організацій“, змінюючи це окреслення на „організацію з своїми відділами“. Згоду Екзекутиви УККА на прийняття Асоціації в члени УККА — після переведення необхідного достосудження до цього статуту Асоціації — мала б остаточно апробувати ще Крайова Рада Директорів УККА, яка матиме своє чергове засідання 16-го грудня ц. р.

На закінчення цього свого надзвичайного засідання Екзекутива УККА рішила виснажити зі своїх каси 500 доларів та передати їх ЗУАДКомітеті з призначенням для пані Надії Світличної, як також рішено зайнятися організацією фонду на покриття коштів операцій і лікування нещасливої дружини ген. Петра Григоренка. Зі своєї каси УККА виснажував на ту ціль одну тисячу доларів, а другу тисячу пожертвував уже Блаженніший Владика Митрополит Митрополит УПЦКрив в ЗСА.

Вкінці Екзекутива УККА прийняла до відома та апробувала пропозицію п. Тараса Максимовича на створення нового Відділу УККА на Фльориді.

Комбатанти підготовляються до III Конгресу СКВУ

Нью Йорк. — У неділю, 5-го листопада ц. р. комбатантські організації відбули тут засідання в справі підготовки до III Конгресу СКВУ, що їх заініціювала Головна Управа Братства І-ої УД УНА та доручила містоголою Р. Данилюкові сконтактуватися із усіми комбатантськими організаціями.

У нарадах взяли участь: О. Білевич (Об'єднання кол. Вояків УПА), Я. Вишневецький (Об'єднання Р. Гасцький (ГУ Братства І-ої УД УНА), М. Гришков'ян (Т-во УПА ім. ген. Тараса Чупринки), Р. Данилюк (ГУ Братства І-ої УД УНА), І. Дмитрик (Об'єднання к. Вояків УПА) та В. Стек (Українсько-Американські Ветерани).

Наради, якими проводив Р. Данилюк, проходили в дружній діловій атмосфері. По дискусії одностайно одобрено план Головної Управи Братства І-ої УД УНА влаштувати під час III Кон-

гресу СКВУ панель на тему „Архів комбатантських організацій та їх використання“. Головним доповідачем буде В. Верига, а всі українські та американські комбатантські організації назначать панелістів, завданням яких буде подати інформацію про їхні архіви та плани їх збереження.

Всі присутні підкреслили, що комбатанти в першу чергу повинні заступати загальногромадські інтереси українського народу. Для координації дій усіх комбатантських організацій слід відбутися спільну зустріч комбатантів всіх країн поселення, правдоподібно після панелі, щоб есентуально реактивувати Світову Раду Комбатантів. Висок М. Гришков'ян, щоб ГУ Братства І-ої УД УНА, через несе уповноваженого Р. Данилюка, далі вела підготовку до Конгресу від усіх комбатантських організацій, прийнято одностайно.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

РЕДАГУЄ КОЛЕГІЯ У СКЛАДІ (поазбучно):
Любов Колесник, Володимир Левенко, Зенон Сидлик, Василь Тершаковець (тепер виконуючий обов'язки голови Колегії) і Євген В. Федоренко.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1103 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — \$30.00, на пів року — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНАОу 65¢ м.с. за кожну зміну адреси — 25¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Сумнівний крок

Протягом останніх тижнів поширюються вісті, що уряд президента Джиммі Картера в недалекому майбутньому таки планує встановити "нормальні" дипломатичні, економічні та інші зв'язки з комуністичним В'єтнамом, зокрема з уваги на факт, що Ганой вже більше не вимагає, щоб ЗСА дали тій азійській країні "повоєну фінансову допомогу", як це робив раніше.

Старання встановити "нормальні" зв'язки між Вашингтоном і Ганоем розпочалися ще за президентури Джералда Форда, а теперішній уряд президента Картера прикладає цій справі навіть ще більше зусиль.

Самозрозуміло, що ЗСА повинні старатися мати якнайкращі відносини з якомога більшою кількістю країн світу, бо нормальні зв'язки, скріплюючи взаєморозуміння, сприяють справі світового миру. Однак, існує багато причин, чому Вашингтон таки не повинен встановити "нормальних" зв'язків з Ганоем, не вважаючи на те, що в в'єтнамській комуністичній режимі тепер дещо змінив свої "вимоги" відносно ЗСА.

Америка повинна встановити добрі відносини з миролюбними державами світу, але комуністичний В'єтнам до цієї категорії країн цілком не належить. Ганой потоптав паризькі мирові договори з 1973-го року і силою зброї завоював Південний В'єтнам, де встановив жорстоку комуністичну диктатуру, а також допоміг встановити комуністичні режими в сусідніх Камбоджі та Лаосі. Таким чином, якщо теперішній уряд президента Картера з великим поспіхом старатиметься "нормалізувати" відносини з комуністичним агресором, то це може потягнути за собою дуже від'ємні наслідки, бо провідники комуністичного табору можуть прийти до висновку, що ЗСА і в майбутньому поспішатимуть з визнанням встановлених силою зброї і насильством комуністичних режимів також в інших частинах світу. Послех Вашингтону щодо "нормалізації" зв'язків з Ганоем може стати заохотою для комуністів розпочати чи продовжувати свою агресивну діяльність на інших обширах світу.

Крім того, визнання американським урядом тоталітарного режиму в Ганой скріпить престиж комуністичного "уряду" і спричинить до посилення марксистської диктатури у В'єтнамі. Це підкреслюють найновіші віткічі з В'єтнаму, які тисячами тікають до сусідніх некомуністичних країн, і які, описуючи терор у В'єтнамі, закликають Вашингтон не встановлювати нормальних зв'язків з Ганоем.

У додатку, В'єтнам тепер має підтримку Советського Союзу, з яким недавно підписав "договір дружби", а натомість між В'єтнамом і комуністичним Китаєм, натомість запеклим ворогом Советського Союзу, відносини дуже напружені і часто доходять до збройних ударів. Якщо уряд президента Картера планує поліпшити свої зв'язки з Пекіном, щоб таким чином зменшити небезпеку для світового миру з боку Москви, то навряд чи повинен Вашингтон "нормалізувати" відносини з Ганоем, який є ворогом комуністичного Китаю. Хоча в майбутньому ситуація може змінитися, то під часину пору комуністичний Китай ще представляє собою меншу загрозу для Америки і цілого вільного світу, ніж Советський Союз.

Прихильники "нормалізації" зв'язків з В'єтнамом підкреслюють те, що Ганой вже більше не вимагає передумови, щоб Америка дала В'єтнамові "повоєну фінансову допомогу" і протягом останніх кількох місяців передав у руки американських чинників тіла кількох загиблих, "пропалих без вісті" американських воїнів, які загинули під час війни в Індокитаї. Ці аргументи прихильників встановлення "нормальних" зв'язків з Ганоем непереконливі, бо комуністичні вже давно знають, що Америка все одно не погодиться і не планує дати В'єтнамові жадної "повоєну фінансової допомоги", бо Ганой своєю агресією проти сусідів і терором відносно власного населення не заслуговує собі на жадну допомогу. Щодо передавання тіл "пропалих без вісті" американських воїнів, то загально відомо, що це тільки черговий пропагандистський крок, який має на меті здобути "приязнь" Америки, бо комуністичний В'єтнам знаходиться в збройному конфлікті з двома комуністичними сусідами, а саме, Китаєм і Камбоджею.

Отже, як бачимо, аргументи проти встановлення "нормальних" зв'язків з В'єтнамом набагато сильніші, ніж за "нормалізацією" відносин.

Британський уряд

одержав вотум довіри

Лондон, Англія. — Британський уряд меншості, під керівництвом прем'єр-міністра Джеймса Каллагана, одержав в кінці минулого тижня вотум довіри в Палаті Громад і це дасть можливість урядові залишитись при владі до кінця весни 1979 р. і не треба буде розписувати нових парламентських виборів вже тепер, як цього домогалися консерватисти.

Політичні спостерігачі висловили думку, що якщо б сьогодні відбулися вибори у Великій Британії, то Лейбористська (Робітнича) партія Каллагана потерпіла б напевно поразку у зв'язку з багатьма контроверсійними справами і тяжким господарським станом у країні. За висловом довіри у голосувало 312 послів Палати Громад, проти — 300. Таким чином, урядова партія здобула 12 голосів, не кончею членів Лейбористської партії, які проти-

Василь Федоренчук

НЕВТРОННА БОМБА НА ТЕРЕЗАХ „РІВНОВАГИ ТЕРОРУ”

Рим. — Після кількох місяців "летаргії", проблема неутронної бомби повернулася на дипломатичну сцену саме напередодні поїздки державного секретаря Сайруса Венса до Москви для переговорів САЛТ II. У половині жовтня американський уряд повідомив, що президент Картер рішив започаткувати здійснювання програми "технічного оновлення" деяких типів нуклеарної зброї, щоб уможливити їхнє "перетворення" в неутронну зброю. Одночасно Біллі Дім уточнив, що він не змінив позиції, прийнятої Картером в квітні ц. р., що полягала в рішенні тимчасово відкласти виробництво неутронної бомби.

У практичній площині значення цього заходу полягає в тому, що Біллі Дім бажав вказати СССР, європейським союзникам і американській громадськості, що якщо Президент не вирішив на користь неутронної бомби, він і не вирішив за зречення, і тому має намір зберегти відкритим на-майбутнє вибір виробити нову зброю.

Чому обрано момент для оголошення рішення Картера якраз напередодні розмов Венса у Кремлі? У вузькому значенні не існує сполучення між проблемою неутронної бомби, яка є тактичною зброєю, і переговорами САЛТ, котрі стосуються виключно обмеження і контролю стратегічної зброї. Але в загальніших рамках легко збагнути логічний зв'язок між питанням "глобальної рівноваги" між двома супер-потугами і питанням різних "регіональних рівноваг".

Проблема неутронної бомби входить в дискусію про успішність стратегії для оборони Західної Європи і отже про вагу, яку "європейський фактор" мусить мати в ширшому рівнянні советсько-американської "рівноваги сил". У світлі такого стану слід розглядати значення проблеми і пояснення вище-задане повідомлення Картера. Дискусія про неутронну бомбу триває майже рік.

Прихильники нової зброї представили її як "чисту бомбу", щоб підкреслити, що вона має куди менші нищівні наслідки ніж атомові бомби нормального типу, тоді як опоненти відповіли іронічною насмішкою, означаючи її "суперкапіталістичною зброєю", бо б'євас людей і, залишаючи неспокійними будинки, заощаджує таким чином власність.

Треба зазначити, що коли в квітні Картер рішив був відкласти виробництво не-

тронної бомби, кремлівські керівники мабуть робили собі деякі ілюзії, що велика пропагандивна кампанія, кинути і керувано Московію проти нової американської зброї, досягнула була успіху.

В дійсності, рішенням Картера ЗСА просто поставили були Советському Союзу пропозицію: ми приймаємо виробництво неутронної бомби, а ви змініш скоротити ваші військові програми на європейському фронті. Совети не прийняли пропозиції і не зменшили свої програми. Навпаки, вони були ймовірно переконані, що пропозиція Картера не була розглянутою, а зреченням.

Утверджував їх у цьому переконанні напевно відгук організованої ними в усьому світі кампанії проти неутронної бомби. Тим часом Червона армія зосереджувала всі свої зусилля на будові тактичної і нуклеарної сили, скерованої проти Західної Європи. Вона виготовила нову балістичну ракету середнього засягу, СС-20, безкоштовно безпечнішу для безпеки Західної Європи, ніж американська неутронна бомба для безпеки СССР. Проте, всі так звані "прогресивні" європейські сили, насаперед комуністи, організовані й маніпульовані Кремлем, маніфестували проти цієї бомби.

Нові рішення Картера уможливили перетворення деяких типів американської атомової зброї в неутронні бомби показує, що справжнім "вузлом" советсько-американських переговорів про озброєння, включаючи стратегічне озброєння, є не так безпека двох великих держав, як безпека Західної Європи, але радше можливість, щоб СССР міг фактично здійснювати в ній право до "обмеженої суверенності".

Отже, суттєвий вузол дискусії на тему неутронної бомби є політично-стратегічного характеру, себто вплив неутронної бомби на "рівновагу терору", на яку парадоксально спирається нині світовий мир. Аргументація прихильників неутронної бомби така: СССР має сьогодні в Європі виразну перевагу в галузі конвенціонального озброєння (3 проти 1, коли брати до уваги ділянку танків). Збереження рівноваги залежить таким чином від можливості союзників ужити тактичну атомову зброю проти війська-агресора, який воно заломило атлантійської обороноздатності. Але трудність полягає у факті, що зживання нормальної атомової зброї проти советських військ

(Закінчення на стор. 4)

І. Вовчук

В 45-ТУ РІЧНИЦЮ ГОЛОДУ В УКРАЇНІ

(Слово на Жалібній Маніфестації української громади в Торонто, урочині Відділом КУК 29-го жовтня)

Наступ на село переодично за мирних часів за урядовими настановами. Закон від 7 серпня 1932 року став на диспозицію в голодній облозі. "Закон про охорону майна", як названо ту диспозицію, велі "послуги рішучо боротьбу з протисупульними кулацько-капіталістичними елементами", прирівнюючи їхні злочини до державних, за які каралося розстрілом або позбавленням волі на 10 років.

Протисупульні вияви — поняття дуже широке. Коли батьки зберігали зерно для дітей, їх зачисляли до протисупульних кулацьких прихвистів. За розкрадання колгоспно-кооперативної власності закон велі "застосувати, як міру, судові репресії" — розстріл і конфіскацію майна. Для охорони колгоспної власності — ланів, споруджували вежі, заввишки біля 100 метрів, з яких активісти охороняли колгоспну власність, щоб голодні не зрізували колоски і не відгортали картоплі. За зрізані колоски чи назбирані на стерні каралося, як за державні злочини.

Не перевелися ще люди, що вважають большевизм інтернаціональним і не до-бачають, що голодова облога України була етапом у московсько-большевицькій війні проти національної ідеї, що виявилася в національно-культурному житті нації і в імперському комплексі, в якій силою втиснуто Україну і скуто імперськими обручами. Можуть сказати, що закон від 7-го серпня видали для СССР. Так, закон був всеосяжним, але застосовували його головним чином в Україні, етнічна Росія не знала жаків його, бо там ще тільки починалась колективізація, а українське селянство сколективізоване в 1931 році. Колективізацію в етнічній Росії переводились значно обережніше, а в партійній директиві заборонялося застосовувати в нечорноземних районах успішну практику її в зернових районах.

Більше як півстоліття минуло, як большевицька Росія, вибивши зброю з рук, завоювала УНР і включила Україну в імперський комплекс. Відчуваючи українське селянство від землі, московсько-большевицький уряд тричі організовував голод в Україні, виморюючи голодом населення. Це стало засобом у боротьбі проти української національної ідеї.

Згідності між поступуванням і знанням, яке посідаємо. Вартість життя одиниці не можна міряти запам'ятованим нею відомостям про минулі добри. Цю вартість мірямо реалізацією здібностей, справжнім і відповідальним зворушенням, свідченням собою минулого, яке триває. Це вимагає сильнішого наголошення активного боку людської природи, моментів характеру й обичаю, а не тільки інтелекту. Знання може завести нас усяди, можемо і мусимо тільки в одному, окресленому долею, місці, часі і просторі, лаючи самими собою вираз минулого, яке завдяки нам триває і остає в теперішності. Ніхто не вибирає собі батьківщини. Таким чином підкреслювання ваги минулого, яким живемо, означає наголошення ролі національного звичаю і ролі обов'язків, зв'язаних із конкретною історичною ситуацією, означає вишість реальних, зобов'язуючих, органічних форм життя над довільністю виключно інтелектуального вибору і поверхового переживання різних минулих вартостей.

І врешті зрозуміння ваги, яку має ця друга форма осягання цього, що минуло, веде до нового розуміння збройного життя. Вартість звичаю й обов'язку є спільною мірою для всіх, незалежно від маетку й освіти. Є мірою, яку витримує проста людина, зв'язана з рідною землею любов'ю праці й власності, яку повинен витримати теж і вирафований інтелектуаліст, коли має жити відповідально. З цього становища починаємо розуміти, що тяглість культури вдержується не тільки завдяки цим нечисленим, які витривало глядять у минуле і пильнують пам'яттю, щоб його доробок не пішов у забуття, але і завдяки цій великій масі, яка в окресленому місці, часі і просторі, на землі своїх батьків веде щоденне життя, сповнене праці й витривалості, життя, яке — багатократно подібно супроти протівенств — зберігає мову, віру, звичай і характер предків. Бо не тільки в книжках і музеях зберігається від непам'яті доробок давніх віків. Може краще і глибше, може навіть справдливніше і з більшою ретельною пошаною зберігатися — принаймні частина цього доробку — в реальному і щоденному стилі життя нарастаючих поколінь народу.

Противенства і гармонія між формами осягання минулого

Зріст значення життєвих форм осягання минулого

Василь Лев

СІМДЕСЯТИЛІТТЯ ПРОФЕСОРА Д-РА ВОЛОДИМИРА ЯНЕВА

Довгий вік простелився в житті професора Володимира Янева, ректора Українського Вільного Університету. Радощами і смутками виповнив його трудове життя, багате в різномірні важливі події в особистому, громадянському та науковому житті.

Дещо з особистого Досвідного Ювілята: Володимир Янів народився 21-го листопада 1908 року у Львові, в сім'ї гімназійного професора. В дитинстві стратив матір, бачив її тільки на святах, які дбайливий батько й родина показували дитині, юнакові й дорослій лідині. І життєві обставини і місяць листопад спричинювали гарт духа, силу волі, кристалізування характеру юнака, який під опікою батька й родини виростав у любові до рідних, людині взагалі і зокрема до народу. Десятирічний юнак разом із батьком переживав радість і невдачі великого зриву до волі і самостійності. Батько пояснював причини невдач, і хлопчик зрозумів, що тільки національна свідомість, сильна воля і посвяти та чин ведуть до здобуття незалежності і суверенності своєї держави. Тому вже як учень гімназії активізувався він у діях молоді, що в першу міру через працю в школі та національну самоосвіту посвячували своє життя і роботу для визволення батьківщини з-під ворожого ярма. Не

своїми розмірами нагадує Полтавську. Після Полтави, як говорив поет, "воєводи — Петрови собаки рвати й кусати", а нині те роблять пси Брежнев, вигріті в сталінському гнізді. Пригадується Шевченкове бачення. Роздумуючи над Полтавською трагедією поет в поезії "Іржавець" говорить:

*Нараділа мати
Як пшеничку
пожати,
Полтаву достати!*

*Ой, пожали б якби були
Одностаї стали,
Та з хавтосовим
полковником
Гетьмана едали.*

Шукаймо і творім одностайність спільності, поділяймо політичну демократію, бо в ній звужується національна ідея і самі себе бореми. Незабаром III СКВУ. Спробуємо постановити на ньому, щоб уся українська спільнота в світі в один день з року в рік в жалобі молилася за замучений в голодній облозі України.

[Кінець]

легка була ця праця, мольді спротивлялася чужій владі. Так гартувалася вона в праці для свого народу, кристалізувалися її характер, серед неї і Володимир Янів. Він активізувався теж в працях Пласту. Всі приготувалися до нового збройного чину.

Роки минали. Володимир Янів скінчив гімназію, почав студії філософії у Львівському університеті. Студіював пильно з перервами під час побуту в польських, згодом і німецьких в'язницях. Закінчив студії ступенем доктора філософії в берлінському університеті. Промоційна докторська присяга спрямовувала його на науково-педагогічну працю в Українському Вільному Університеті, яку почав старшим асистентом при кафедрі філософії і поступово дійшов до ранги звичайного професора — в 1963 році. У тому часі займав різні академічні пости, та не тільки в УВУ. В роках 1961-1964 був продеканом Філософічного факультету. У роках 1964-1968 — директор Департаменту УВУ у Франції, від 27-го квітня 1968 року з перервою — ректор УВУ по сьогодні. Попри ректорську працю, якій віддавав всецього, займав також інші відповідальні становища. В роках 1947-48 — викладач-психолог в Духовній Семінарії на Грішбергу, з 1963 надзвичайним, а з 1965 звичайним професором Українського Католицького Університету ім. св. Климента Папи в Римі і в роках 1965-1970 — декан Філософічно-гуманістичного факультету того ж університету. Як ректор УВУ, крім науково-педагогічної і видавничої праці цієї ж інституції, прихилив усіх старань до закупки нового, пристосованого до вимог науково-педагогічної праці, будинку при вулиці Пінцесавер у Мюнхені. За його стараннями Блаженний Патріарх Йосиф дав велику суму грошей, майже повну ціну будинку, розуміючи, як добрий господар, потребу Університету мати власне приміщення, краще для зорганізування й розгортання праці нашої єдині в вільному світі високої школи, що плескає справді вільну науку. На сторожі такої високої школи стоїть він разом із висококваліфікованим професорським колективом. Ректор Янів провів у життя аудиторне навчання в УВУ, потрібне для повноцінного розвитку високої школи. Ректор Янів дає про постійне видавання УВУ — том Наукових збірників, серед яких заслуговують на спеціальну увагу зредатовані ним нау-

(Закінчення на стор. 6)

Михайло Кушнір

ПРОБЛЕМА ЖИВОЇ ТРАДИЦІЇ

[4]

Починає нині визрівати переконання, що надто одностайно, неслухняно підвищено, з двох форм осягання минулого, тільки цю одну, що ґрунтується на досліджуванні і пам'ятанні. Тяглість культурного життя зберігається не тільки при допомозі знання про це, що минуло, але зберігається теж утримування у життєвому, що було. А навіть значно глибше і ліпше зберігається ця тяглість між вчора й сьогодні завдяки цьому, що сьогодні живемо так, як ми жили вчора, ніж завдяки цьому, що знаємо і пам'ятаємо про звідкілі інде байдуке минуле. Істинний і тривалий зв'язок між вчора й сьогодні ґрунтується на посвяченнях, глибших ніж ті, які створюють знання і пам'ять. Є це посвячення, що зв'язують звичаєм, устійним стилем життя, структурою мислення, способом відчування. Посвячення цього типу відіграють вирішальну роль в підтриманні тяглість і суцільності життя одиниці і народів. І саме в цих посвяченнях виявляється сила минулого, яке ще живе, яке — не один раз — завжди живе.

Визнання, що життява форма осягання минулого може мати більшу вартість ніж пам'ятьова форма, веде до вагомим конвенцій. Воно означає передусім скріплення довір'я до сил і можливостей бачущого життя, віру в вартість нової культурної творчості. Шлях до культури веде не тільки — а може навіть і не найкраще — поперек знання про давній доробок, але через формування бачущого життя згідно з сучасними змаганнями й ідеалами, а на основі минулого, яке живе в теперішності. А втім кожна велика культура жила здійснюванням власних вартостей, дисциплінуванням особовості, візією нового життя, а не наслідуванням оживлюванням у собі переказаних вартостей. Підкреслення значення, яке має осягання минулого в дійсному житті, веде до нового оцінювання одиниці. Тоді ставиться вимога внутрішньої суцільності, а зокрема

становить новий факт у свідомості сучасної епохи. Він спричинює зростаюче напруження, конфлікт між цими обома формами. Але з хвилиною, коли перестав вистачати антиварно-срудитний стосунок до минулого, і коли водночас зростає потреба шукати в актуальному житті зв'язок із давниною, виростають перед нашим поколінням нові й вагомні завдання: проаналізувати широкі й у тій широті майже немислосердно та безпощадно, яке минуле живе в нас і поперек нас — насправді, якому минулому даємо вираз у нашому щоденному бутті і в наших змаганнях; сконцентрувати історичні дослідження на шляхах, які будуть визначені в процесі цієї аналізи сучасності; підпорядкувати дослідні пережиття і чини, що актуалізують окреслене минуле, осягати завдяки здобуванню знання поглиблення реальних і відповідальних актуалізацій.

Змагаючи до згармонізування обох форм осягання минулого, звільняємо поняття традиції від небезпек, які йому — принаймні від сторіччя — дуже сильно загрожували. Від небезпек історизму, який, трактуючи ціле минуле як традицію, відбирав її елементи вартості, що зобов'язувала до окресленого типу життя, а також від небезпек антиісторизму, який згідно з проспективною постановою не доштовував взагалі значення традиційних пов'язань.

Із цих небезпек виростає поняття традиції як засадничо пов'язане зі сферою минулого, яким живемо, і сягаючи в пам'ятьове минуле настільки, наскільки воно є а дійсному зв'язку з духовним змістом діючого покоління.

Використана література:

1. Benedetto Croce: „La storia come pensiero e come azione", ed. Laterza, Bari, 1954.
2. Ernst Troeltsch: „Der Historismus und seine Probleme", 1922.
3. Ernst Troeltsch: „Der Historismus und seine Überwindung", 1924.
4. K. Heussi: „Die Krisis des Historismus", 1932.
5. N. Mühlenfeld: „Politik ohne Wunschbilder, — die Konservative Aufgabe unserer Zeit", 1952.
6. Y. Bury: „Idea of Progress" (New York, 1932).
7. E. Spranger: „Kultur und Erziehung", 1928.

[Кінець]



ШЛЯХ МОЛОДІ

Вітаємо Делегатів на XI Світовий Конгрес СУМ

Вітайте!

Крайова Управа Спілки Української Молоді Америки щиро вітає всіх делегатів на XI Конгрес СУМ-у, який відбудеться 17-го, 18-го, 19-го листопада ц.р. на оселі в Елленвіллі. Ми вітаємо і запрошуємо до участі в Конгресі ширше членство нашої Спілки, як рівнож представників наших братніх молодечих організацій, ідеологічних товариств та всіх, зацікавлених у виховному процесі української молоді і нашого юнацтва. Перед нами стоїть цілий ряд питань, до яких мусимо зайняти становище і винести рішення на майбутнє. На рідних землях окупант насильно денационалізує українське молоде покоління і старастя з них зробити новітніх яничарів. Українськими культурними діями ворог заповнює концтабори, психіатричні заведення і тюрми. Народовбивство проходить на наших очах і до цього ми мусимо зайняти зобов'язуюче становище. На еміграції, проте, денационалізація поширюється, хоч і до того ніхто не примушує.

Тисячі наших братів і сестер синів і дочок стоять осторонь українського життя і поволі потопляють у чужому середовищі. Ми мусимо знайти методи, щоб допустити до добровільної денационалізації і врятувати здоровий елемент для української нації.

В іншому місці цього числа перелічено цілий ряд питань, над якими нам треба задержатися, продискутувати і винести постанови, постанови зйому нашої Спілки, постанови, які муситимемо виконати на протязі наступних п'ятих років.

Віримо, що всі делегати прийдуть приготівані, щоб розв'язати ці проблеми. Віримо, що делегати, виховані в Спілці, а багато народжених поза містами української землі знайдуть нові методи, щоб довершити завдання і цілі Спілки Української Молоді.

Усім делегатам бажано успіхів у переведенні Конгресу для добра не тільки самої Спілки, але для добра поневоленого українського народу, щоб прискорити його воскресіння.

Крайова Управа СУМА

Посилити дію

(В.Л.) Одинадцятий Конгрес Спілки Української Молоді відбувається у винятково тяжких часах для українського народу на Батьківщині і українців на поселеннях у вілних країнах світу; часах, де боротьба за володіння у світі стала особливо жорстокою, бо комуністичні імперіалісти, захоплені дотеперішніми успіхами і угодницькою політикою дотанту, повели всіма шляхами наступ на українство, з метою не тільки знищити провідну верству українського народу, але також накинати йому чужий суспільний лад, позбавити його прикмет окремішності, влити 45-мільйонову націю із тисячлітньою культурою і державницькими традиціями в чуже совєтське (читай московське) море.

Цим намаганням московських окупантів завжди протиставив український народ, а зокрема українська молодь у підневільній Україні і діаспорі. Спілка Української Молоді, доіснуючи значення такої боротьби, все шукала організаційних форм протиставлення намаганням комуністичних окупантів діючі у свідомості, що тільки об'єднана і разом згуртована українська молодь, надхнена високою ідеєю, може бути корисною для своєї нації. Від цієї зорганізованості, ідейності і свідомості нашої молоді залежатиме, як виглядатиме завтрашній день, як представлятимуться наші справи на зовнішньому і внутрішньому відтинках, як проходилимуть виховні й інші програми.

Цими засадами керувалися ті, які 32 роки тому відновили на чужині Спілку Української Молоді, яка під кличем „Бог і Україна“ діє сьогодні майже в усіх країнах нашого поселення, сповнюючи заклики Воюючої України з 1948 року, що став для неї стимулом для праці і змагань за привернення самостійницьких актів, якими український народ заманифестував своє бажання жити самостійним й незалежним життям в своїй Державі.

Очевидно, вихідною точкою всієї діяльності Спілки мусить бути одоможена боротьба руху спротиву в Україні і у цій та інших ділянках СУМ шукатиме співпраці з усіма українськими церковними, політичними, громадськими, а передовсім молодечими організаціями на поселеннях, діючі у переконанні, що така співпраця створить передумови для зформування великого й сильного противомосковського фронту й ефективної допомоги тим силам в Україні, які стоять у передових рядах боротьби з жорстоким окупантом.

Інших шляхів у сьогоднішніх обставинах немає, бо коли ми пристанемо до інших — морально загинемо, втрамимо свою індивідуальність, станемо духовними рабами чужих ідей, розминемося із нашими основами цілями.

У тому дусі повинні проходити наради XI Конгресу СУМ, який є не тільки форумом для обговорення проблем Спілки, але й для висловлення думок в інших спільних справах, бо Спілка становить собою складову частину великої української зорганізованої громади.

„ШЛЯХ МОЛОДІ“

Сторінка Спілки Української Молоді Америки

1. Думки подані у статтях представляють особисті погляди дописувачів.
2. Одночасове передконгресове видання Центральної Управи СУМ.
3. Сторінку зредувала технічно-організаційна комісія XI Конгресу СУМ.



Голова ЦУ СУМ мгр О. Коваль промовляє на пленарній сесії.



Члени Центральної Управи СУМ і частина учасників X Конгресу.

НА СТОРОЖІ СПРОМОЖНОСТЕЙ...

(Думки з приводу XI-го Світового Конгресу СУМ)

Швидким темпом наближається Світовий Конгрес СУМ, XI-ий з черги, а з ним і довгоочікувана конференція думок та досвід делегатів з трьох континентів і семи країн діяльності СУМ. Передконгресові комісії, а саме організаційно-оперативна (Канада), організаційно-технічна (Америка), організаційно-статусова (Німеччина), мандатно-номінаційна (Великобританія) та фінансово-бюджетова (Німеччина) вже від довгого часу розгорнули свою діяльність, щоб проробити, передискутувати і подати свої цінні висновки Конгресовим комісіям або форумові Конгресу і тим улегшити хід самих нарад. ЦУ СУМ доклала зусиль, щоб через об'єднання та внутрішній орган комунікації „Наші Справи“, ч. 23 подати про інформативне роз'яснення ряду тем і проблематики, що мала б бути заторкнена прелегатами на самому Конгресі. Випуск матеріалів з X-го Світового Конгресу СУМ, що становить собою перелік з магнітної стрічки перебігу наради цілого Конгресу в об'ємі 210 сторінок послужить інформаційним середником у підступі і оцінці низки проробленої проблематики і даватиме можливість уникнути непотрібних повторень, а служиме підставою для пошуку нових розв'язок ефективнішої діяльності нашої Спілки.

Помимо деяких позитивних осягів нашої Спілки у цій каденції, XI-ий Світовий Конгрес мусить заторкнути проблеми структуральної надбудови нашої Спілки, як і проаналізувати організаційні середники для скріплення нашої дії у семи країнах її діяльності. Звіти Крайових управ, які на своїх теренах є конфронтаційні з постійною Головною оосередків, звіти Голови і членів Центральної Управи, що по лінії своєї проблематики відідали велику кількість суміських оосередків — послужать стрижнем оцінки потенціалу нашої великої Спілки, бо тільки на сторожі можливостей та активної провідки проробленої праці можна робити аналіз і скеровувати суміську діяльність у безпечне русло, яке гарантуватиме СУМ-ові не застій, а розвиток.

Строкатість росту нашого членства — успіхи в одних країнах, упад членства у других, зобов'язують нас до застанови над причинами цього явища. Несамовиставляючи менших оосередків розпоряджати відповідним виховним складом приміщення дуже часто важливість виховної праці з причин аномалій, які заіснують у виховній роботі. З тих причин виховна робота стає доповнюючою діяльністю до програм фі-

зичного виховання, бо, на жаль, брак кваліфікованих виховників змушує оосередки до такого роду діяльності.

Два важні чинники ще не одержали відповідного наświetлення на сторінках української преси та на форумі молодечих організацій: справа мішаних подруж та навали чорного населення по містах. Мішані подружжя, це — явище, що набирає все грізніших розмірів і з цього боку ми його повинні оцінювати. Незнання мови у дітей, конфлікт двох світів і двох Батьківщин, українського середовища та середовища дитини, роблять працю суміського виховника дуже трудною. Кожна дитина вимагає своєрідного підходу і тому мовне питання, як і духовний ріст дитини, мають бути належно оцінені виховниками, які борються за духовність кожної дитини. Мішані подружжя більш ніж українські подружжя стоять перед загрозною переменою від свідомого засвоєння української духовності і культури до чистого механічного сприйняття їх, виключно, як культурного надбання. Тут і виростає питання — чи нам у праці з молодшим і старшим юнацтвом, які достатньо не володіють українською мовою не дозволяти на новий підхід, а саме, форми експериментування, мовою країни хоча б, у початковій стадії інтеграції дітей у нашу суміську спільноту? Ці форми мали б, очевидно, бути обмеженого характеру і тільки вимково допущені при наявній потребі. Це дало б можливість підтягнути молодшу одиницю, збільшити знання української проблематики і культури. Надіємося, що ці легкі нам заторкнені проблеми ввійдуть як складник до проблематики виховного змісту, який прелегенти аналізуватимуть програму і дидактику СУМ, які питання здійснення теоретичних концепцій СУМ.

Вік, якому ми замало приділяємо уваги — це вік старшого юнацтва від 16-18 літ. Брак підручників для старшого юнацтва не є причиною їхньої неактивності, хоч існування таких підручників улегшило б значно працю виховника. У цьому віковому періоді рішається настанова юнака-юначки до дальшої праці в СУМ-і. Завершення психічного росту та переходу до зрілості людини вимагає притаманного підходу до психічного розвитку і сприйняття кожної дитини зокрема. Лиш в той спосіб можна буде їх зацікавити вітальними цінностями нашого українського життя, значенням громади, українським організаційним життям, рухом опору, нашою ідеологією та ієрархією цінностей, що з цього випливають.

Інновацією, що себе виправдала, було введення поняття дружинника у структуру нашої Спілки. Дружинник — це дійсний член СУМ-у, у віці від 18 до 35 літ, який активно формує власний характер і світогляд за поміччю виховника по гуртках, а такі, найбільше самоосвітньою працею над собою. Потреба обдурати формальні рамки для передавання виховного змісту передбаченого Правильником Дружинників більш ніж коли на часі, бо дотеперішні теоретичні рамки діяльності дружинників не охоплювали більшості дружинників. Сьогодні вікова прогалина між сеньйорами і дружинниками затерта повністю, бо дружинники мають своїх представників у своїх рядах з кожного свого річника, і вже подекуди існує перехід дружинників у лави сеньйорів. Дружинник — в стадії шкolenня, — а це творить окрему дійсність. Тому й назва дружинника найкраще підходить для окреслення самої діяльності дружинника, як і його вікових рамок. До цього ще додамо аспект політичної освіти, який виринує в останніх двох роках і набрав в наш час гостро-актуального звучання. Живемо серед нашого довкілля не відрубним життям — щоденно ми конфронтаційні з проблемами світу і ідеологіями різних течій. Нас, сумішків, зобов'язує християнський світогляд, морально-етичні засади поведінки та шабелна ієрархія цінностей, що з цього випливає.

Ідея української державності є незаступним дороговказом нашого життя. Вищезгадані поняття творять тяглість праці, контакт між молодшим і старшим поколінням, одним словом, органічну єдність серед вікової розбіжності. Ми пошукаємо себе частинкою великої Нації, отих „живих, мертвих і ненароджених“, складовою частиною українського народу і як такі, мусимо безупинно зглиблювати нашу духовність, опановуючи українську духовність минулого і сучасного. Серед розкладаних масово-модних форм кому-

ністичних течій, марксизму, лєнінізму, троцькізму, єврокомунізму, націонал-комунізму і їхніх гібридів — дружинник може без відповідної оцінки і знання власної духовності розгубитися. Ідеологічно-суспільно-політичний вишкіл стає konieczністю. Конгрес СУМ-у повинен заангажувати сеньйорів з відповідною освітою як керівників отих ідеологічних гуртків і застановитися, яким чином знайти підтримку від братніх організацій Визвольного Фронту, щоб поставити до диспозиції дружинників величезний капітал знання і досвіду зрілих політичних діячів з ООЧСУ, ЛВУ, Сеньйорату ТУСМ-у і тим піднести рівень ідеологічного знання дружинника. Вклад наших наукових діячів був би дуже побажаний. Якщо ми дійсно дорожимо будучим нашої Спілки, нашим завданням є подбати, щоб дружинники перенимали позиції сеньйорів зберігаючи ідеї чистоту цих позицій і такими їх передавали наступним поколінням.

Пізнавши свою духовність, дружинник може включитися у проблематику національних і людських прав в Україні. Боротьба в обороні Нескорених нашої Нації містить у собі ще багато необговорених спрможностей для власної активізації та для широкого оприлюднення серед чужинців цього світу кривд заподіяних українському народові на всіх шаблях його духовних надбань. Співпраця різних комітетів доведе до кристалізації та до набуття великого вахляру знання української проблематики так потрібної для використання у нашому внутрішньому виховному процесі та для інформації чужинців. Ця діяльність утвердить у дружинника почуття українськості, приналежності до української великої спільноти і зробить його дійсною українською одиницею, монолітним ядром — носієм тривкості та охороном української духовної спадщини.

Важливою проблемою, що має стати на денний порядок світового форуму це питання справнішого функціонування Центральної Управи як керуючого, координуючого і ексективного тіла. Обставини праці кожної країни, де СУМ діяльний, є дуже специфічними і вимагають не децентралізації, а жвавішого контакту ЦУ з КУ, щоб підняти рівень суміської активності, інформативності та плінності вимини думок і проблем, що існують по оосередках. Центральною Управою більш ніж коли мусіла б зберегти функцію справного координатора та унаправлюючого тіла, маючи можливість бути ексективним тілом постанов Конгресу, як і також дбаючи про функціональність Конгресових рішень і виконання їх Крайовими Управами. Ця проблема вже була заторкнена X-им Світовим Конгресом СУМ, але справжньої розв'язки до неї все ще треба повертатися у шуканні цього питання.

О. Коваль

ПЕРЕД XI-ИМ КОНГРЕСОМ СУМ

X-ий Світовий Конгрес СУМ з 1973 року, що відбувся в часі II Конгресу СКВУ в Торонто, обговорив і вирішив чимало питань для практичної праці цілої Спілки. Деякі питання залишилися, однак, відкритими і їх намагалися розв'язувати в ході самої праці виконні органи СУМ на всіх шаблях нашої організаційної структури. За тих п'ять років виринули також нові проблеми і ускладнення, які муситимуть бути предметом розгляду на Конгресі, разом з тими, що повторюються, але вимагають нового підходу і нових рішень.

Очевидно, в міжчасі зайшли зміни в Україні і серед нашої спільноти у вільному світі.

Внутрішні положення української еміграції еволюціонували в напрямі ідейного скріплення національно-революційними процесами в Україні, а рівночасно послабло з причин асиміляційних процесів з одного боку, а відтинку дорослої молоді, через інфільтрацію лівизму, з другого. Ці два процеси на довшу мету є небезпечними й алярмуючими, бо вони заторкують кількісну і якісну сторінку української діаспори. Коли до того додати послаблення на відтинку наших традиційних Церков, де втрачають священників-патріотів, що вмирають, нема ким у відповідній мірі і якості заступити то постає занепокоюча картина нашого завтра. Очевидно, що більшість тих проблем, як культура, шкільництво, суспільна опіка, оборона людських і національних прав будуть предметом нарад Світового Конгресу Вільних Українців, але Конгрес СУМ не може відмежуватися в своїх нарадах від решти суспільної і політичної проблематики, яка творить довкілля і атмосферу виховної і суспільно-політичної діяльності молодечої організації, якою є наша Спілка. Ми діємо на тлі цілості наших суспільно-політичних відносин і чужого довкілля, а також світового міжнародного положення.

В світлі вище сказаного, Конгрес СУМ має дати в першу чергу відповідь наскільки ці факти йдуть по лінії нашого Ідеалу. Треба з натиском підкреслити, що ніякі чужі міражі й фата моргани не сміють притягати нам нашого Ідеалу, що спочиває на традиційних сильних основах служіння Богові й Україні. Тому Конгрес СУМ, в ніякій мірі, не збирається ревідувати Виховного Ідеалу СУМ, а може тільки ревідувати шляхні засоби, які виявляються невисаточаючі для успішного його здійснення, чи наближення до нього.

Згадані тут зовнішні чинники мають безперечно свій (Закінчення на стор. 4)

Ігор Длбгоа

Важливість Зовнішньої Роботи Членів СУМ

Зовнішня діяльність або встановлення та задержання зв'язків із позасуміським світом, є однією із найважливіших галузей праці членів Спілки Української Молоді. Праця на зовнішньому відтинку так же важлива у внутрішній роботі, тобто у виховній діяльності, і вона вимагає такого самого поділу за сили і осіб, як внутрішня праця, щоб бути успішною. Однаково обидві ділянки є такі самі важливі для нашої Спілки, як і для цілого нашого суспільства.

Працюючи на внутрішньому відтинку, ми даємо великий вклад для збереження нашої ідентичності, а разом з тим продовжуємо боротьбу за визволення України. Правильне виховання молодшого покоління української молоді запевняє далі існування нашої Спілки, як і також поглибить громадську свідомість наших молодішніх членів. Зовнішні зв'язки, натомість, дають змогу іншим національностям, офіційним установам та іншим громадським організаціям пізнати нашу Спілку та її постанови, а що більше дає українським установам можливість довідатися про положення України та бажання нашого народу визволитися з московського ярма.

Очевидно, що не всі члени СУМ-у можуть працювати в ділянці зовнішньої праці. Молодше юнацтво відповідає від цієї ділянки з огляду на свій вік і на брак знання. Деякі сеньйори рівнож відпадають через недостатнє знання обставин і політичної структури країн нашого проживання.

Тому, найбільш відповідні до зовнішньої роботи є дружинники. Ця вікова група сумішків найбільше підходить до цієї галузі суміської роботи тому що вони є вихованцями суспільного та культурного оточення даної країни. Їхне добре знання мови уможливило їм скорий та легкий доступ до неукраїнських середовищ із зверненням чи проханням про допомогу для української справи.

Важливим прикладом сумішків-дружинників, який живе в З'єднаних Штатах Америки (ЗСА) або Канаді, можна зрозуміти konieczність широко розгорненої праці. В тих члених країнах, де українці є повноправні громадяни і можуть користатися всіми правами і привілеями, як також зберігати свою спадщину — зовнішня діяльність може бути найбільш успішною. Як повноправні громадяни, українці мають також

право звертатися до свого уряду та до своїх представників за підтримкою для української справи. Члени СУМ-у повинні точно слідкувати за порушенням людських і національних прав московським режимом на Україні і відразу звертатися до свого уряду та своїх законодавців за інтервенцією.

Широко розгорнена зовнішня діяльність може не тільки вплинути на закордонну політику даної країни, але також може безпосередньо допомогти нашій Спілці чи нашій громаді в ЗСА, Канаді та в інших країнах українського поселення.

Крім урядових осіб, департаментів (міністерств) чи агенцій, також варта слідкувати, навізувати та зберігати контакти з неукраїнськими громадськими, виховними та молодечими організаціями, тому що існують моменти, коли треба спільно виступати в обороні прав всіх поневоєних народів, або спільно домагатися допомоги від уряду.

До такої зовнішньої роботи є конечна співпраця пресою і референтури, бо не тільки необхідно є стрічати та тримати особисті зв'язки з уже згаданими установами та організаціями, але також важливо інформувати їх про нашу Спілку та про рух спротиву в Україні.

Зовнішня діяльність також мусить бути розгорнена поміж українськими організаціями. Виховна програма СУМ-у мусить включати суспільно-громадську проблематику, щоб юнацтво виростило та було суспільно-громадським свідомим і зрілим, і щоб воно було готове брати керівні пости не тільки в крайових Управах СУМ-у, але також у всегромадських організаціях.

Причина збереження зв'язків з українськими організаціями є подібна до тієї самої причини із-за якої треба втримувати зв'язки з неукраїнськими організаціями — виміна думок та ідей, обговорення спільних проблем, та намічення спільних акцій. Друга важлива причина таких контактів — це взаємне збереження української громади та спільні виступи в обороні Нескореної України.

Важливою є також координація зовнішньої праці і обмін досвідом між Крайовими Управами СУМ, бо тоді користь з цього буде подвійна, з неї скористає не тільки наша Спілка, але й ціла спільнота, а в першу чергу наша поневоєлена, але нескорена Україна.

О.Р.



Працює Комісія юнацтва, реферус мгр С. Гановський.

ПЕРЕД ХІ КОНГРЕСОМ...

(Закінчення зі стор. 3)

вплив на нашу дію: є у великій мірі від нас незалежні, але наша постава до них мусить бути завжди активна. В той спосіб матимемо у якійсь мірі можливість впливати в корисному для нашої справи напрямі. Питання зовнішнього порядку треба, без сумніву, розглядати на форумі Конгресу і вони майже повністю входять у засяг дії Стягу Дружників-Міжнародників, а також в деякій мірі Суспільників і Культурників. Але цільність нашого Стягу Дружників є тепер виставлена на пробу в чисто світоглядній, ідеологічній площині, у зустрічі зі зовнішнім світом, який намагається прищепити нам матеріалістичні перли і позбавити питомого нам ідеалістичного світосприйняття. Ця проба є незвичайно трудна і не менш делікатна, бо йдеться про високоосвітлювальну й логічну, з якої чужі сили намагаються в формі т. зв. науки індоктринувати студіюючу молодь. Не розбираючись добре в теоретичній формі в теоретичному лабіринті соціо-й-політології, підкріпленого марксистським і спорідненим з ним чинням в ділянці економіки, історії й філософії, молоді студенти навіть часто захоплюються тими ідеями і приймають їх за свої. З того виникає велика шкода й небезпека, бо в нашому випадку створюється внутрішній фронт, який абсорбує чимало суспільної енергії для самопоборювання, замість використати її проти властивого ворога.

Центральна Управа СУМ, яка стрінулася з цим питанням на протязі звітної каденції, задалегідь прийняла рішення, остерігаючи українську молодь перед скритою небезпечкою, а рівночасно випрацювала план протидії, створюючи Інститут Суспільно-Політичної Освіти (ІСПО) з студійною програмою в ділянці розвитку суспільно-політичної думки в Україні, яка має дати сформованих політично одиниць з національними критеріями думання і поступування та дії.

Предметом розгляду Конгресу має бути радше сама техніка й уточнення конкретної програми праці Дружників, а не теоретичні застереження, які випливають з прийнятого нашою Світовою Виховною Ідеєю.

Та чи не найважливішою проблемою стане перед Конгресом питання дальшої виховної праці з юнацтвом СУМ. Здавалось би, що це питання є радше питанням рутини, поскільки вона ведеться вже роками і в парі з цим іде постійний вишкіл виховних кадрів. Так, однак, не є з уваги на демографічні структуральні й організаційні причини і перешкоди, крім названої вище загальної причини поглибленого асиміляційного процесу, що чинило, то стають більш дошкульними.

Одиним словом, відношок виховної праці з юнацтвом мусить бути передуманий у цілій своїй ширині й структурі. Вікни наше суспільство мусить дати до розпорядження молодіжних організацій більше фінансових засобів, як це було досі. Неспівмірність засобів із ціллю може довести тільки до знеохочення і до неспіху, навіть якщо не бракує повсякденної й жертвенності одиниць на службі виховної організації. Тому функція виховника треба оточити особливою увагою і поставити її в центрі уваги цілої спільноти. Ця обставина зумовляє також розпрацювання належної методики і виховної програми на рівні вікових фаз, а також в синхронізації з Церквою, школою, родиною, оточенням. Для забезпечення успіху в тій важкій і важливій ділянці в умовах чужини, потрібна виховна планка на довгі роки, хоч би відтак його треба було ревідувати й допосовувати. Доривчність є найбільшим ворогом виховання. Маючи молодих педагогів, сформованих у чужих школах і забезпечених фактичним знанням, і при тому озброєних українським національним виховним ідеалом, ми повинні бути здібні розв'язувати нашу виховну проблему в її оптимальних розмірах. На допомогу повинні нам прийти величезної вартості дидактично-педагогічні і дослідні твори Професора Григорія Ващенко, що їх має випустити Фондация його імені, частина яких вже є надрукована заходами ЦУ СУМ.

Оперативність праці центральних органів СУМ це питання з трудністю приймає трих осіб в одному центрі, праця яких охоплювала б найважливіші три функції: організаційно-координаційну, виховно-вихильну і секретаріат з інформацією та студією. Тут не врахована видавничка діяльність, яка могла б існувати, як окрема референтура, яка не обтяжувала б додатково працю ЦУ СУМ. Очевидно, що Голова ЦУ СУМ мав би й далі репрезентативну функцію, а при тому мав би нагляд над виконанням рішень Конгресу, пленумів чи засідань. Дуже важлива функція під час пору припадала б організаційному референтові (який міг би бути також генеральним секретарем), який мусив би принаймні половину свого часу бути в поїздках по окремих країнах, відвідуючи Осередки КУ СУМ, вишкільні групи та тримаючи руку на живчику цілого організаційного життя Спільноти. Тут потрібно великої динаміки й ініціативи, а передусім живого контакту з членством і громадським, щоб держати організацію у перманентній дії. Виховно-вихильна діяльність могла б керуватися Головою ЦВРад, який мусив би спиратися на гурт фахівців, а також Крайової Виховної Ради для координації виховної дії. В його атрибуті повинні бути також видавничий сектор для випуску юнацького журналу і виховної та вишкільної літератури.

Ця справа як виходить, полягає на забезпеченні бюджетом ЦУ СУМ наданням працюю підготовки фінансово-господарської комісії. Прийдемося отже змобілізувати господарський сектор нашої Спільноти, щоб дати потрібні засоби для праці молодіжної Центральної Управи Спільноти Української Молоді.

НЕВТРОННА БОМБА...

(Закінчення зі стор. 2)

принесло б катастрофічні знищення в завоюваних європейських країнах і це чинить проблематичним застосування такої стратегії. Єдиною альтернативою на таку стратегію було б прийняти факт окупації Західної Європи і реагувати світовою атомовою війною між Америкою і СССР. За неутронна бомба прийдатна усунути цю дилему: тому, що її нищівні наслідки є куди обмеженіші як у просторі (де обмежені тільки до поля бою), так і в часі (її радіоактивність триває лише досить обмежене число годин), вона дозволила б зупинити просування ворога, не спустошуючи європейських територій.

Критики неутронної бомби приймають початкове застереження, згідно з яким нова зброя сприятиме тактичній обороні Західної Європи. Але вони зазначають, що ціною, яка це містить в собі, є небезпечне „зниження” нуклеарного порога, себто відмежування цій лінії між конфліктами конвенційальною зброєю і конфліктами атомовою зброєю. Іншаке кажучи, така стратегія мала б за наслідок — негайне перетворення будь-якого збройного удару в Європі в світову атомову війну.

На погляд критиків неутронної бомби, ціллю ЗСА повинно бути навпаки, уникнення цієї небезпечки автоматичної атомової війни, ставлячи ставку на повну місткість на створення в Європі „автономної рівноваги”, основаної на традиційному озброєнні.

Ці дві аргументації дають уявлення про важку дилему, перед якою стоїть президент Картер і ЗСА. Це і пояснює сполучення між виснаженням оголошенням Білого Дому і невідомою місією Венца в Москві при кінці жовтня. Відмова з боку ЗСА піти шляхом неутронної бомби вимагає, щоб СССР запропонував протизброю на шляху „вірогідної військової рів-

новаги” в Європі, тобто, з одного боку, зменшення своїх наземних сил на кордонах із Західною Європою і, з другого боку, угоду про проблему „посередніх ракет”.

Насправді американці поважно затривожені розмиреннями, з советського боку, великої кількості ракет СС-20 посереднього засягу дії, котрі можуть вдарити на Західну Європу. Їхньою програмою є добути від Москви зобов'язання зменшити число розмішених цих ракет і погодитися, щоб його зрівноважила система пересуваних посередніх ракет, здатних ударити тили советських військ у Східній Європі.

Остання місія Венца в Москві не довела, всупереч сподіванням, до завершення угоди САЛТ II з СССР про зменшення стратегічного озброєння, угоди, якої ЗСА і СССР мали б досягти так зв. „паритету безпеки”, або „стратегічного паритету”, на підставі якого жадна з двох суперпотуг не мала б можливість знищити противника „стратегічною зброєю”, себто зброєю, котра, кинута з території одної, може ударити об'єкти на території другої.

Супроти труднощів досягати угоди щодо САЛТ II і неспинного зросту советського військового потенціалу, Америка, здається, є рішена не дозволити на порушення цієї нашої військової рівноваги на користь СССР і виявляє ініціативу як у царині зменшення військової безпеки Заходу, так і в міжнародній політиці, в якій останніми часами проявляється особливий динамізм. Довгий період відступу і неспинання мабуть закінчиться. Пройшовши через напівбездіяльний стан післякінського періоду і невпевненість хитання першого періоду уряду Картера, ЗСА, здається, віднашли хід суперпотуги, котра повністю відновлює їхню світову роль.

UKRAINIANS IN PENNSYLVANIA

A CONTRIBUTION TO THE GROWTH OF THE COMMONWEALTH

Price: \$6.00 (hardbound), \$4.00 (softbound)
Postage and handling \$0.75
New Jersey residents add 5% sales tax

SVOBODA BOOKSTORE

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07310

Т-во за Патріархальний Устрій Української Помісної Католицької Церкви

Відділ в Нью Йорку

повідомляє ВП. Членів, що

в середу, 29-го листопада 1978 року

відбудуться

НАДЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ТОВАРИСТВА

ДЛЯ ВИБОРУ ДЕЛЕГАТІВ НА КРАЙОВИЙ З'їзд Товариства

в УНДомі, зала ч. 22, о год. 6:30 веч.

Якщо на означений час не прибуде відповідне число членів, ПІВГОДИНИ пізніше збори відбудуться без огляду на число присутніх.

УПРАВА

УНС ВІДЗНАЧИТЬ...

(Закінчення зі стор. 1)

ду, які базуються на висоті одержаних чиннів за 1977 рік. За позички корпорації виплатила цього року титулом відсотків 684,682.00 дол. В цій сумі є включені відсотки від позички УНСОюзу у висоті 190,000 дол. На кінець жовтня ц. р. корпорація мала позичку від членів УНС на суму 6,368,800.00 дол. та від УНСОюзу у висоті 7,700,000.00 дол. — поінформувала на закінчення свого звіту головний касир пані Ульяна Дячук.

Звіт головного секретаря Володимира Сохана

Головний секретар Володимир Сохан, передавши учасникам наради копії цифрних звітів, інформувач:

Секретарі та організатори УНСОюзу приєднали до десяти місяців 1978-го року 2,459 нових членів, в тому 813 в департаменті молоді, 1,211 в деп. дорослих та 435 грамот акцидентного забезпечення. Для порівняння з попереднім роком, за десяти місяців 1977-го року приєднано 2,726 нових членів. Грамоти нової класи ТР-65 не добули собі ще сподіваної популярності серед батьків і дітей, бо досі, тобто до кінця жовтня 1978-го року, забезпечено цими грамотами всього 274 дітей. Втрати у членстві за десяти місяців 1978-го року були менші, ніж ми сподівалися. Тільки в одному місяці липні несподівано втратили ми 111 членів внаслідок передчасної виплати грошових зворотів. Натомість числа спонсорованих членів у цих десяти місяцях були помітно меншими, як у попередньому році.

З кінцем жовтня 1978-го року УНСОюзу нараховувало 67,023 активних членів і вказувало цим числом втрату 639 активних членів від початку року. У загальному числі членів чиста втрата вносила за десяти місяців 414 членів і стан всього членства з кінцем жовтня 1978-го року був 87,241 член.

Всі постанови 29-ої Конвенції УНСОюзу були проголошені у „Свободі” та після того видрукувані окремою брошурою, по одному примірникові якої розіслані всім конвенційним делегатам, секретарям Відділів та членам Головного Уряду. Секретар 29-ої Конвенції мгр Іван Скоцилас також скоро виготовив протокол Конвенції, склад якого вже закінчує друкарня. Вкортці буде теж закінчена друкарська коректа і тоді почнеється публікація протоколу у „Свободі”, а слід за цим його друку у формі книжки.

Всі протоколи засідань Головного Екзекутивного Комітету та Головного Уряду виготовлені та перекладені на англійську мову, за винятком протоколу з останнього засідання Головного Уряду та англійського протоколу 29-ої Конвенції, над виготовленням якого працює конвенційна секретарка пані Тамара Куропас. Всі ці протоколи перевірили вже контролери УНСОюзу та стейтери, які саме тепер переводять перевірку діловодства УНСОюзу.

Згідно з рекомендацією 29-ої Конвенції, вже введено нові межі віку та сум забезпечення без лікарських оглядів, про важність яких від 1-го жовтня 1978 року вже теж повідомлено секретарів Відділів та організаторів пересланими їм новими таблицями.

На першій нараді Спеціальної Реорганізаційної Комісії був у характері гостя і коли члени цієї Комісії будуть собі то бажати, буду теж на чергових його нарадах та радо будуть радити і допомагати членам Комісії, коли вони цього бажатимуть. Плани, над якими ця Комісія працює, поділені на плани негайної акції та плани на дальше майбутнє, бо ці другі вимагатимуть конвенційних постанов та навіть змін статуту. В планах на найближчий час треба відмітити, як найбільшї потреби, пошукування організаторів та секретарів, перевірка теперішніх та виготовлення ряду нових пропагандивних матеріалів та збирання адрес кандидатів у члени УНСОюзу в тих кругах, які

досі знаходяться поза союзним і громадським життям. Відповідно поповнення складу службовиків Рекордового Відділу дало б мені змогу присвятити більше часу згаданим справам, а зокрема допомізі у виготовленні пропагандивних матеріалів (брошурок і статей для „Свободи”) та вишколові організаторів, секретарів Відділів — закінчив свій звіт головний секретар Володимир Сохан.

На його пропозицію, що її підтримала заступниця головного секретаря Марія Душник, апробовано односторонню резолюцію відносно 42-ої статті забезпечення закону стейту Нью Йорк, прийняття якої вимагав цей забезпечувальний уряд.

Звіт головного організатора Василя Оріховського

Звітуючи за керований ним Організаційний Відділ, головний організатор Василь Оріховський насамперед з жалем ствердив, що продовжувана тепер осіння організаційна кампанія не дає бажаних успіхів, не зважаючи на продовжувані попередні та деякі нові заходи і зусилля. Розвиток цієї кампанії документально, бо циферно з'ясований в зіставленнях головного секретаря Володимира Сохана, керівника Рекордового Департаменту, про рух членства. Уже під час осінньої кампанії, відбувся ряд організаційних поїздок і окремих зборів, також з участю головного секретаря д-ра Івана Фліса, заступниці головного секретаря пані Марії Душник та звітодавця. Деякі із цих зборів були дуже успішні, бо відбулися в приватності багатьох осіб, але були також і цілком незадовільні з дуже малою кількістю приватних. До найбільш успішних належать збори в Детроїті і Клівленді, а до найслабших у Філадельфії.

Тим не менше, Філадельфійська округа, коли мова про кількість організованих членів, займає перше місце, а після неї слідують округи Чикаго, Нью Йорк, Клівленд і Детройт. Коли мова про настановлення, в терені вражає байдужість як до союзників, так і загально-громадських справ. Щоб поліпшити ситуацію, звітодавець запропонував перевірку деяких із дотеперішніх організаційних методів і заходів та встановлення нових, чим тепер займається новостворена Реорганізаційна Комісія, яка вже відбуде одні наради та запланувала другі.

Звіт заступниці головного секретаря пані Марії Душник

Заступниця головного секретаря пані Марія Душник звітувала про свою участь в окремих організаційних нарадах в Нью Йорку, Вільс Беррі, Шамоніні і Аллентавіні, інформуючи ширше про предмет нарад та завваги, побажання і поради їх учасників. Звітодавець зокрема звернула увагу на стан і відношення другої третини народжених в Америці українських генераций, що їх вона окреслює до деякої міри „загубленими”.

Звіт головного директора для Канади сен. Павла Юзика

Головний директор УНС для Канади сенатор Павло Юзик у першу чергу сказав подяку своїм колегам з Екзекутивного Комітету, зокрема головному секретарю д-рові Іванові Флісові та заступниці головного секретаря пані Марії Душник, за активну участь у відмічванні 15-річчя його сенаторства, що його влаштували у формі бенкету на його честь в Оттаві 28-го жовтня Асоціація Українських Підприємців і Професіоналів. У виданій з цієї нагоди брошурі про життєвий шлях Сенатора є окрема згадка і про його роль у УНСОюзі.

У звітуючому часі відбулись в Канаді двоє окремих організаційних зборів, в Торонті і в Монреалі, хоча на цих зборах усі зобо-

в'язувались до виконання організаційної квоти, то організаційний розвиток УНСОюзу в Канаді далі йде від задовільного. Поштовий страйк у Канаді утруднював нормальні зв'язки з Головною Канцелярією. Для наладнання та краєвого організаційного розвитку УНС в Канаді відбулося засідання очолюваного звітодавцем Канадського Представництва УНС, на якому виділено та обмірковано м. і. такі справи, як нове приміщення Канадської Канцелярії УНС та її урядовця, перевірка і відповідне достосування до часу і обставин реклами в радіо і пресі, видання історії УНС в Канаді, заангажування обласного організатора тощо.

Звіт заступника головного секретаря д-ра Мирона Куропаса

Заступник головного секретаря д-р Мирон Куропас, звітуючи як і незатруднено постійно в Головній Канцелярії заступниця головного секретаря УНС для Канади, про свою особисту активність з рамеми для УНСОюзу, зокрема згадав про його участь у закінченні дитячих таборів на Союзівці, репрезентацію УНСОюзу на конвенції ОДВ в Лігайтоні під час Свята Праці, участь в організації та переведенні в Чикаго відмічень періодичних публікацій УНСОюзу та, кінці, про його участь в організації і переведенні чергового „Українського Дня” в Конгресі ЗСА у Вашингтоні 5-го жовтня ц. р., згадуючи при цьому також про таку участь головного радного проф. Тараса Шмагали і колишнього радного Євгена Іванчука. Базуючись на досвіді цього вже другого з черги „Українського Дня” в Конгресі ЗСА у Вашингтоні, д-р Мирон Куропас пропонує створити в УНСОюзі окремий „Комітет політичної акції”.

Звіт головного радного д-ра Івана Фліса

Головний радний д-р Іван Фліс на закінчення звітування головних ексективних урядовців дав загальну характеристику організації та фінансово-господарському стану і розвитку УНСОюзу, зупинившись зокрема на деяких важливіших справах та окремо звітуючи про „Українську Будівлю УНС, Видання ЦВРад і Союзівку. Фінансовий Департамент — як це вказує звіт його керівника головного касира пані Ульяні Дячук, розвивається задовільно, так само задовільно працює Рекордовий Департамент під проводом головного секретаря Володимира Сохана. Коли мова про організаційний розвиток, звітодавець не є задовольний теперішнім станом і розвитком, зокрема невдоволений станом в Канаді, але нові надії дає запропонована вже праця спеціальної Реорганізаційної Комісії. Головний радний секретар при цьому поінформував про ряд нових організаційних заходів, зокрема про план заангажувати на працю двох нових знавців забезпечення догляду.

В Українській Будівлі УНСОюзу будуть деякі зміни у винайнятті приміщень і також добрі тенденції вказує життєвий будинок „Полус Гук”, що є під зарядом УНСОюзу та в якому вже пошастило примістити на мешкання кругло 70 українських родин.

Після переходу на смертну ред. А. Драгана, що денник „Свободу” редагує встановлена Головним Урядом Редакційна Колегія, обов'язки голови якої протягом минулих вісьмох годин виконував ред. Зенон Сніжик, а від понеділка, 15-го листопада, протягом чергових семи тижнів виконуватиме ці обов'язки ред. Василь Тершаковець. Звіт про те, як хто виявлявся із виконання цих обов'язків та рекомендацію щодо кандидатури на головного редактора Головного Екзекутивного Комітету приготує для Головного Уряду на його засідання в травні ц. р. Англомовний „Український Тиждень” тепер редагує Ігор Длабога і Романа Сохан-Гадзевич. Немає змін в редакції „Веселки” під проводом проф. Володимира

Барагури. Про фінансовий стан Союзівки сказав вже в своєму звіті головний касир пані Ульяна Дячук. Заплановано деякі поліпшення, зокрема відносно дитячих таборів, українських курсів та вакаційних активностей.

Головний радний д-р Іван Фліс закінчив свій звіт подякою д-рові Миронові Куропасу, проф. Тарасові Шмагалі і Євгенові Іванчуку та Екзекутиві УНКА, зокрема Бюрові УНКА у Вашингтоні за добру організацію „Українського Дня” в Конгресі ЗСА у Вашингтоні, а очолюваному головним радним Романом Сорокою Окружному Комітету УНС в Чикаго за дбайливе організування і переведення в Чикаго ювілейних періодичних публікацій УНСОюзу.

Видавничі діяльність і плани

Запрошений на ці наради редактор-смерит А. Драган, якому Головний Уряд УНС на надзвичайних нарадах у вересні ц. р. надав „дорядчі привілеї” та який з уповноваження Екзекутивного Комітету продовжує загальний нагляд зокрема над започаткованими вже раніше книжковими публікаціями, коротко поінформувач Головного Екзекутивного Комітету про три книжкові публікації, які появляються у в-ві „Свобода” ще перед закінченням цього року: 1. Літературно-історичний репортаж Уласа Самчука п.з. „Слідами піонерів”, 2. Збірка літературних рецензій д-ра Луки Луцесца та 3. Календар-альманах УНСОюзу на 1979-й рік. Окремо ред. А. Драган інформувач про ведені ним з уповноваження Екзекутивного Комітету розмови щодо евентуальної участі УНС у коштовному виданні „Історичного атласу України” та ряду інших публікацій.

Після кожного звіту відбулася коротка дебата та опис його схвалення.

Організаційні плани, 85-річчя УНС

Після звітів, дебат над ними та їх схвалення, Головний Екзекутивний Комітет віддав окрему увагу справі запланованій вже на наступний рік членсько-організаційній кампанії, що стоїть перед нами під знаком відмічвання 85-річчя УНСОюзу. Про організаційні плани та можливості і засоби їх здійснення інформувач головний організатор Василь Оріховський, після чого відбулася довша дискусія та винесено ряд конкретних рішень і ухвал, які своєчасно будуть проголошені. Головний радний д-р Іван Фліс поінформувач про заплановану вже з нагоди 85-річчя УНСОюзу репрезентативну культурну імпрезу, що нею буде повний симфонічний концерт творів виключно українських композиторів в одній із найбільш репрезентативних концертних залів Нью Йорку. Програмою цієї запланованої імпрези займається мастрод д-р Ігор Соновський. Будуть пороблені відповідні заходи для влаштування відповідних ювілейних імпрез УНСОюзу також в інших більших осередках українського поселення.

Різні справи

Чимало часу й уваги зайняли з'ясування та дебата над „різними справами”, між якими було й ряд актуальних загально-громадських справ, включно з головною з них — Третій Світовий Конгрес Вільних Українців. На інтервенцію заступника гол. секретаря д-ра Мирона Куропаса, головний радний д-р Іван Фліс поінформувач Екзекутивний Комітет про одного листа з Чикаго в справі „Веселки”. Відповідну увагу приділено новоприбулій до цієї країни із софестського дому неволі Надії Світличній та рішено передати через ЗУАДКомітет на її потреби поважнішу суму.

Подякою всім приватним за участь в нарадах та увагу до обговорюваних справ головний радний д-р Іван Фліс закінчив пізно ввечері ці чергові цілоденні наради Головного Екзекутивного Комітету УНСОюзу.



ГОЛОВНИЙ КОМІТЕТ ПІДГАСЧАН

перевідає

ЧУДОТВОРНУ ІКОНУ МАТЕРІ БОЖОЇ в Зарваниці

Римська фірма виконала копії в оригінальних кольорах так докладно, що нема різниці між оригіналом.

Дня 3-го березня 1975 року Блаженніший Йосиф, Патріарх Української Помісної Католицької Церкви поблагословив ікону й оставив на ній свій патріарший автограф. Автограф перенесено на кожний образ. Тим образ крім святости, став історичною цінністю.

Нещодавно надійшов новий наклад. Образи можна набувати, висилаючи замовлення разом з оплатою на адресу:

HOLOWNYJ KOMITET PİDHAJECZAN
7409 Greenview ■ Detroit, Mich. 48228, U.S.A.

Ціна образу 10.00 дол. — пересилка 1.00 дол. Дійсна величина: 9 1/2 x 14 інчів.

Чудотворний образ Матері Божої в Зарваниці — це ідеальний різдвяний дарунок для кожного.

Т-во за Патріархальний Устрій Помісної УКЦеркви — Відділ в Елизабеті
У п'ятнадцятиріччя звільнення
Блаженнішого Йосифа з Сибіру
і започаткування патріархального руху
широ запрошуємо Громадянство
в суботу, 18 листопада 1978 р., год. 7-ма веч.
оглянути два фільми:

НАШ ПАТРІАРХ ЙОСИФ І
у Філадельфії (1973)
і в Святому Році в Римі (1975)
Продукція і висвітлення фільмів — МИРОН ХАРИНА
Вступне слово — інж. ЮЛІАН ГОЛОВЧАК
Велика зала школи св. Володимира
425 Griet Avenue, ELIZABETH, N.J.

Т-во Українських Інженерів Америки
Відділ Метрополії Нью Йорк
запрошує усіх Членів та Громадянство на

ВЕЧІР
ПРИСВЯЧЕНИЙ СУЧАСНИЙ ВОЄННИЙ
ТЕХНОЛОГІЇ
що відбудеться

в суботу, 18 листопада ц. р., о год. 7-й веч.
в залі Українського Інституту Америки
2 Схід 79-та вул., НЬО ЙОРК, Н. Й.

В ПРОГРАМІ:
„Війна прецизійного прицільу“ (45 хвилин звуковий фільм).
Технічні пояснення інж. ЮРІЙ БАЗИЛЕВСЬКИЙ.
„Віслючий аспект прецизійної війни“ — проф. ПЕТРО СО-
ДОЛЬ, майор Армії ЗСА
Товариська гутірка при чаю і закускі.

Світова Федерація
Українських Жіночих Організацій

ПРОГРАМА СВІТОВОЇ СЕСІЇ

перед III Конгресом СКВУ
дня 21 листопада 1978 р. у Нью Йорку
Залі Українського Конгресового
Комітету Америки
203 Second Avenue, New York City

10-та год. — ПЕРЕДПОЛІДНЕВА ЧАСТИНА
Відкриття Сесії. Вибір Президії. Вибір Комісії Резо-
люційної.
Панель молодого жіноцтва на тему: „Нові засоби
оборони політв'язнів“.
Учасниці: Ольга Гнатейко (США), Лариса Лозинська-
Кий (ОЖ ОЧСУ), Зоряна Луцька (Комітет Оборони В.
Мороза), представниця ОЖЛВУ.
Модератор: д-р Наталія Пазуняк (СФУЖО).
Дискусія і висновки.
Доповідь: Уляна Целевич: „Оборона України“.
Спільний полуденок.

3-тя год. — ПОПОЛІДНЕВА СЕСІЯ
Відкриття сесії. Вхід представниць із пра-
порами. Вибір Почесної Президії. Відчитання приві-
тів.
Доповідь: Віра Бучинська: „30-ліття СФУЖО“.
Проголошення Оксани Мешко Матір'ю Року. Роздача
грамот СФУЖО. Відчитання резолюцій.

6-та год. — ЗАКРИТТЯ СЕСІЇ.
Вступ 5.00 дол.

III-й СВІТОВИЙ З'ІЗД
УКРАЇНСЬКОГО ВИЗВОЛЬНОГО
ФРОНТУ
ВСІ НАШІ СИЛИ
НА ДОПОМОГУ УКРАЇНІ!

21-22 листопада 1978 р., Дім Українського Визвольного
Фронту, 136-2 Авеню, Нью-Йорк, ЗСА

ПРОГРАМА:

- Відкриття З'їзду;
- Присяга полк. Євгенів Кошових;
- Вибір президії З'їзду;
- Прийняття порядку марш;
- Вибір комісії: а) мандатної, б) резолюційної, в) номінаційної;
- Здійснення з діяльності 1973-1978 — д-р Роман Малащук,
голова СУВФ;
- Слово-звернення — Ярослав Стецько, голова Проводу ОУН;
- Доповідь:
а) „Положення в Україні і наші завдання“ —
д-р А. Бедрій і д-р Ю. Збелюцький;
б) „Військовий світ — ситуація і наша дія“ —
м-р Слава Стецько і д-р К. Салчук;
9. Панель: „Наша допомога Україні“ —
панельністи:
сектор: міжурядово-український — ред. В. Солоник
і ред. С. Мудрик,
зовнішньо-політичний — інж. Б. Федорак
і ред. І. Дмитрієв,
жіночий — м-р. Уляна Целевич
і Анастасія Остапчук,
культурний — д-р Богдан Стебелівський
і д-р Г. Васильович,
молодіжний — В. Гартай і Люба Фостун;
10. Інформація про діяльність ОУВФ у країнах візантійного світу;
11. Обговорення доповідей, панелей та інформацій;
12. Вибір Президії СУВФ;
13. Схвалення статуту і резолюцій;
14. Річні справи, внески, побажання;
15. Закриття З'їзду.
У III-му Світовому З'їзді Українського Визвольного Фронту беруть участь делегати міжконтинентальних і країнних управ ОУВФ та члени тих управ. До громадської участі у З'їзді запрошуються як гостей — членство ОУВФ.

Початок З'їзду: місторок, 21-го листопада, год. 6-та веч.
Регістрація: год. 4.30 по пол. Регістраційна оплата \$18.00

Торонто, 21 вересня 1978.

ЗА ПРЕЗИДИЮ
СВІТОВОГО УКРАЇНСЬКОГО ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ
Д-р Роман Малащук
голова
Інж. Василь Бездільник
секретар

При церкві св. Марка
UNITED METHODIST CHURCH
137 вул., біля Edgemoor Ave., NEW YORK, N.Y.
в неділю, 19 листопада 1978 р., о 3:00 г. дня
відбудеться

КОНЦЕРТ-РЕЧИТАЛЬ Світлани Вожаківської-Тонкошкур

(сопрано)

з участю

Олександра Голл (бас-баритон)

аккомпанюмент п. М. Голл

- Будуть виконані твори: Генделя, Форте, Доніцетті, Рес-
пігі, Дворжака, Чайковського, С. Вожаківського на сло-
ва А. Косовської, народні українські пісні та негртрян-
ську духовну пісню.
- Ціни квитків: по 3.00 і 4.00 дол.
- Квитки при касі та можна замовляти телефоном:
234-6243, 368-7665.

Вступайте в члени УНСоюзу!

20-ий Курінь УСП-ок „Лісові Мавки“
мас шану запросити Вас на

ЮВІЛЕЙНИЙ БЕНКЕТ і ЗАБАВУ

з нагоди

30-ЛІТТЯ ІСНУВАННЯ КУРЕНЯ

які відбудуться

в суботу, 25-го листопада 1978 року
в Henrici's O'Hare Inn
при Mannheim and Higgins Roads, CHICAGO, Ill.
Бенкет — 7:00 веч. • Забава — 9:00 веч.

Оркестра „Веселі Часи“
Мистецька програма.

Осередок Праці
Уладу Пластового Сеніорату
в Нью Йорку

та
Пластові Курені
„Лісові Чорти“ та „Верховинки“
владштовують

в неділю, 19 листопада 1978 р., год. 4 по пол.
в Пластовому Домі, 144 Друга Авеню, Нью Йорк

ВЕЧІР

присвячений

сл. п.

БОГДАНОВІ КРАВЦЕВУ

У ПРОГРАМІ — ДОПОВІДІ:
д-р ЮРІЙ СТАРОСОЛЬСЬКИЙ: „Богдан Кравців —
„Плуг““.
д-р ОСТАП ТАРНАВСЬКИЙ: „Богдан Кравців —
поет і письменник“.
д-р МИРОСЛАВ ПРОКОП: „Богдан Кравців — на-
ціоналістичний діяч“.
та мистецьке читання творів: ст. пл. МАРТА ЛОПАТИН-
СЬКА, ОКСАНА КУРОВИЦЬКА і БОГДАН КУЗИ-
ШИН.

Яро Плавук у Філадельфії

У днях від 6-го до 8-го
жовтня ц. р. відбулася пер-
ша осіння виставка, що її
започаткував мистець Яро
Плавук. Привітне примі-
щення пластової домівки,
виповнене публікою, що
вперше мала нагоду поба-
чити праці нашого гостя,
пізнати його і його дружи-
ну.

Виставку відкрив проф.
Петро Мегик, який коротко
з'ясував історію мистецт-
ва і його значення, зокре-
ма тут на еміграції, як рів-
нож накреслив біографію
мистця, подавши позитив-
ну оцінку виставлених
праць.

Слід згадати, що напер-
едні виставки появилися
стаття Ценко-Гардєської,
яка на підставі рецензій з
попередніх виставок дала
загальний перегляд життя і
творчості Яра Плавюка.

Бори і ліси, скелі і гір-
ні пропасті, рвучі потоки
та спінені ріки, квітучі го-
белі полонин та снігові за-
мети, чудова і грізна кра-
їна — це відбитка характе-
ру, духовності та настроїв
артиста-малюка Яра Пла-
вюка.

Закорінений в землю сво-

їх прадідів він черпає по-
вні жменями творчі духо-
ві вартості. Він є дитиною
природи, має вроджений
маларський слух. Малює
образи сильними згармоні-
зованими барвами. З легкі-
стю приходить йому буду-
вати перспективу образу
вібуручними і контрастови-
ми плямами.

Малює любов'ю у зіс-
тавленні золотих і срібних
гам, як наприклад: „Прис-
тань“, „Тухля“, „Руйни“,
„Троянди“ та інші. Його
маларські візії є на межі
реалізму і абстракту, а на-
віть доторкають ташизму,
створені цікавою технікою.

Він виходить від прозо-
рості та ефекту акварелі, а
кінчає пастозо (густота
мазків) фактурою, уживаю-
чи пензля і шпатель.

Його образи надхненні
чаром і маларською куль-
турою, веселі і співучі —
чарують, притягають і
впроваджують глядача у
світ оптимізму і лірики.

Юрій Гуря

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ
УНСоюзу!



Ділимося сумною вісткою з Приятелями і Знайомими,
що 1-го листопада 1978 року упокоїлася в Бозі,
прийнявши Св. Тайни,
по тяжкій недугі

бл. п.

ОЛЬГА ОЩУДЛЯК з дому БАРАНИК

ПОХОРОН відбувся 4-го листопада 1978 р. з церкви
св. Йосифата у Воррен, Міш. на цвинтар Мт. Олівет.

Вічний упокій подай їй Господи, а чужа земля хай бу-
йй легкаю.

Горем прибиті: муж ДМИТРО
син ВОЛОДИМИР
брат ЮРІЙ з родиною
брат РОМАН з родиною



У глибокому смутку повідомляємо Родину і Знайомих,
що по довгій і тяжкій недугі, упокоївся в Бозі,
наш Найдорожчий
ЧОЛОВІК, ТАТО і БРАТ

бл. п.

ВАСИЛЬ СОБЕНКО

нар. у Дзвенигороді, Зах. Україна

ПОХОРОН відбувся 28-го жовтня 1978 р. у Hopewell
Лст., Н.У. Похоронні Богослуження відправили о. А. Пав-
люк з парафії Пресв. Тройці в Кергонксоні, Н. Й.

Тяжким горем прибиті:

дружина — ЮСТИНА
син
брати:
ГРИНЬКО і СТЕФАН в Україні
МИХАЙЛО в Аргентині

ПОДЯКА

З волі Всевишнього в неділю, 8-го жовтня ц. р.
відійшла від нас у Вічність
наша Найдорожча
МАМА, БАБУНЯ і ПРАБАБУНЯ

бл. п.

НАТАЛІЯ ГАРАСОВСЬКА з дому ПАСІЧИНСЬКА

Цією дорогою складалося нашу найширшу подяку
Всесвітньому о. митратові Маріанові Бутринському за
уділення Св. Тайни Оливопомазання нашій Мамі вдома, за
відвідування її в шпиталі, за перепровадження похоронних
відправ та за такі теплі та ширі слова прощальної проповіді
в церкві.

Дякуємо сердечно Всесвітньому о. крилошанинові
Павлові Джулинському та Всесвітньому о. митратові
Зенонові Злочовському за відправу Панахиди в
похоронному закладі, в Вечеснішому о. Іванові Кротцеві
за диригування чоловічим хором під час Панахиди.

Всім трьом Отцям: о. митратові М. Бутринському, о.
митратові З. Злочовському та о. І. Кротцеві за
перепровадження сумного обряду похоронів в соборі св.
Володимира й Ольги.

Наша дуже шира і глибока подяка ВПоважаному п.
д-рові Олександрові Фаріонові за таку дбайливу і солідну
лікарську опіку над нашою Мамою вдома та в лічниці.

Дякуємо сердечно Голові Сестрицтва Покрова
Пресвятої Богородиці п-ї Сузанні Казанській за
прощальні слова після Панахиди, рівнож дякуємо п-ї
Уліані Терельській за прощання Покійної від Гуртка
Книголюбів, а проф. К. Тучапському — від Гуртка
Емеритів при парафії св. Володимира й Ольги.

Ширі подяку складаємо Чоловічому хорі на руки
Голови п. інж. Осипа Шаруна за спів під час Панахиди, а
реситові нашого собору п. проф. Й. Пачовському за спів
під час Парастасу та в час похорону і на цвинтарі.

П. д-рові П. Гладкому і п. М. Стародубові за
допомогу нам, дітям, при несенні домовини.

Наша шира подяка всім Тим, які взяли так чисельно
участь під час Панахиди та самого похорону. Особливо
дякуємо Сестрицтву Покрова Пресвятої Богородиці, які,
разом зі своєю хоругвою, віддали шану нашій Покійній
Мамі. Дякуємо і пластункам-юначкам зі 6-го Куреня ім.
Марка Вовчка, які теж прийшли зі своїм прапором.

Дякуємо ширі Тим, які відправили нашу Дорогу
Покійницю на цвинтар св. Миколая та після взяли участь
у поминальній трізни.

З ширим зворушенням дякуємо дітям 6 і 7 класів шко-
ли св. о. Миколая, які під проводом с. Вероніки, ЧСВВ і п-ї
Ярослави Проців прийшли, щоб спільно помолитися за її
душу.

Дякуємо сердечно і Театральній Студії Молоді при
парафії св. Володимира й Ольги, під мистецьким
керівництвом п. Л. Цепинського, які спільно взяли участь у
Панахиді та висловили своє співчуття.

Наша шира подяка українським радіогодинам „Не-
дільні дзвони“ та п-ства Самбірських, які передали
жальобні повідомлення про смерть нашої Мами.

Всім Тим, хто зложив свої пожертви на Служби Божі,
добродійні цілі, хто дарував квіти, та всім, які при-
чинилися до таких гідних похоронів нашої Мами — наше
велике спасибі.

Всім Приятелям та Знайомим, які особисто,
телефонічно чи листовою виявили співчуття у нашому горі,
та Тим, які своєю допомогою облегшили перебути ці
важкі хвилини, складаючи сердечну подяку.

Вкінці, дякуємо дуже сердечно похоронному
закладові Музика і Син за дбайливе і сумлінне переведення
похоронів.

Нехай Всевишній Господь нагородить Вас Всіх
сторичею та поблагословить своїми щедрих ласками у
Вашому житті!

ДІТИ, ВНУКИ і ПРАВНУКИ

в Сороковий день СМЕРТІ,
в п'ятницю, 17 листопада 1978 р.
ЗАУПОКІЙНІ СВЯТІ ЛІТУРГІЇ

відправляється:

в соборі св. Володимира і Ольги в Чикаго,
о год. 7-й рано;
в церкві св. Миколая в Торонті, Канада,
о год. 7-й рано
і в монастирі оо. Студитів у Вудсток, Онт.
Канада, о год. 7-й рано.
Просимо про молитви за її душу!

Українське Патріархальне
за Єдність Церкви



Світове Об'єднання
і Народу (УПСО)

запрошує делегатів Патріархальних Товариств, Рад, Братств і
Сестрицтв, Мирянських та Релігійних Товариств і Мирян нашої
Церкви численно прибути на

III. КОНГРЕС МИРЯН

Середа, 22-го листопада 1978 р. (напередодні III Конгресу СКВУ)
в залі УСК — Нью Йорк (Друга Авеню між 7-8-ю вулицями)

Регістрація: 9-9:30 рано (10.00 дол. — включас перекуску).

Програмові доповіді:
о. д-р І. МОНЧАК — „Українська Ієрархія та її роль в модерному змаганні за Па-
тріархат УКЦ“.
о. д-р І. ГРИНЬОХ — „Духовенство УКЦ і змагання за Патріархат Києво-Галиць-
кої Митрополії та всієї Русі після Собору Ватиканського Другого“.
д-р Б. ЦИМБАЛІСТИЙ — „Світла і тіні руху за Патріархат“.

Обіда перекуска: 12:00-1:00 по пол. (в приміщеннях УСК).

Дискусійна панель: 1:00-4:00 по пол.
д-р В. МАРКУСЬ — модератор та заключне слово;
Панель буде складатися із чільних представників патріархального руху в дис-
спори та із програмових доповідей.

УПСО п'янує видати окремо збірку програмових доповідей та інші матеріали
із III КОНГРЕСУ МИРЯН.

ЗА ПРЕЗИДИЮ:

д-р П. Зелений
Голова (Бельгія)

інж. С. Тимяк
Заст. Гол. (ЗСА)

інж. Т. Кудлик
Заст. Гол. (Англія)

д-р В. Бачинський
Фінансовий Рэф. (ЗСА)

ред. Р. Данилевич
Секретар (ЗСА)

д-р В. Дашко
Англ. Секр. (Канада)



СВІТОВИЙ КОНГРЕС
ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ

З НАГОДИ ТРЕТЬОГО КОНГРЕСУ

владштовус

ВЕЛИКУ ВСЕУКРАЇНСЬКУ МАНІФЕСТАЦІЮ

В ОБОРОНІ ПРАВ УКРАЇНИ і ПОНЕВОЛЕНИХ
МОСКВОЮ НАРОДІВ — ЗА ДЕКОЛОНІЗАЦІЮ
СССР

в неділю, 26-го листопада 1978 року, Нью Йорк, Н. Й.

ЗБІРКА в годині 1:30 по полудні біля готелю Амерікана на 53-й вул., між 7-8 Авеню.
В ПРОГРАМІ — похід по 6-й Авеню до совєтської місії; В КОРОТКІЙ ПОЛІТИЧ-
НІЙ ЧАСТИНІ виступлять визначні українські дисиденти і американські політичні
діячі.

Закликаємо все Українське Патріотичне Громадянство, а зок-
крема Молодь, єсього Вільного Світу нашою взяти участь у
Маніфестації, доказуючи тим, що доля наших Сестер і Братів в
Україні є нам близька і дорога.

КОМІТЕТ ОБ'ЄДНАНИХ УКРАЇНСЬКО-
АМЕРИКАНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ ВЕЛИКОГО НЬО ЙОРКУ
ГОСПОДАР МАНІФЕСТАЦІЇ

З нагоди Третього Світового Конгресу відбудуться:
а) ВЕЛИКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОНЦЕРТ в Карнегі Гол, четвер, 23-го листопада
1978 р., год. 6:30 веч.;
б) КОНГРЕСОВИЙ БЕНКЕТ в готелю Амерікана, субота, 25-го листопада 1978 р.,
год. 7:30 веч.

HNIZDOVSKY
WOODCUTS, 1944 - 1975

Illustrations by ABE M. TAMIR, Jr. with a foreword by PETER A. WICK
and an autobiographical essay by JACQUES HNIZDOVSKY
Price: \$10.00 hard bound. Postage and handling one dollar.
New Jersey residents add 5% sales tax.

СВОБОДА BOOKSTORE
30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07303

Увага!
Вже появились і є до набуття в усіх українських книгарнях при церковних орган, кіосках і т. п. у вільному світі.

**Нова вишивкова серія
РІЗДВЯНИХ КАРТОЧОК**

Ч. 81 — „Козаки з колядою“ у виконанні мистця П. Андрусяка.
Ч. 82 — „Дусе милий ми не багаті“ у виконанні мист. В. Мазепи.
Ч. 83 — „Небо і земля нині торжествують“ у викон. мист. Л. Денисенка.
Ч. 84 — „На Йордан“ у виконанні мистця Л. Костушка.

До набуття також карточки нового накладу: в день народження, імени, в д. вінчання, подяка, видужання, скор. видужання, співчуття, ювілей і т. п.

Рівнож до набуття новий настінний календар на 1979 р. „Присунься козаче, близьенько“ у викон. мистця Л. Денисенка.

Візитові, знайомі, приятелі та родні в Україні найкращі ілюстрації „ВИШИВКОВИМИ“ карточками.
Просимо НЕ ЗВЕРТАТИСЬ до В-ва, а до найближчих Вам книгарень, кіосків і т. п.

В-во ТАРАС БАРАН
16 Thelmer Pl., Weston, Ont., Canada M9R 2B7. Tel. 245-1520

Український Народний Союз
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.
P.O. Box 76 — 30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

НАГОДА:
Продовжувати інформації про забезпечення

Ім'я: _____
Адреса: _____
Місто: _____
Стан: _____ Зп код: _____

МОН. ДАТА НАРОДЖЕННЯ: _____
день: _____ місяць: _____ рік: _____

**НАЙКРАЩИМ ДАРУНКОМ
на СВ. МИКОЛАЯ
і під ЯЛИНКУ**

**Студійна (Коледжова)
Грамота УНСоюзу**

ЯКА ЗАПЕВНИТЬ ВАШИМ ДІТЯМ
І ВНУКАМ
ВИСОКІ СТУДІЇ, ЯКІ ВІДКРИЮТЬ ІМ
ДВЕРІ ДО ЩАСЛИВОГО
І УСПІШНОГО ЖИТТЯ.

По інформації в справі коледжового забезпечення просимо звертатися до місцевих секретарів УНСоюзу, або до Головної Канцелярії на адресу:

**Ukrainian National
Association, Inc.**
P.O. Box 76 — 30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

**Нема то, як на СОЮЗІВЦІ
також і в ДЕНЬ ПОДЯКИ!**

**РОДИННИЙ ДЕНЬ ПОДЯКИ
на СОЮЗІВЦІ**

У „День Подяки“, четвер, 23-го листопада 1978, год. 1-ша по пол.

**СПЕЦІАЛЬНИЙ,
ТРАДИЦІЙНИЙ
СВЯТОЧНИЙ
ОБІД**

На спеціальне
замовлення
ЦІЛИЙ ІНДИК
для родини.

Обіди
тільки
на
замовлення

Дереворит
Я. Гиздовського

Замовлення на ОБІД прошу слати на адресу:
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE
Kerhonkson, N.Y. 12446 або телефоном — (914) 626-5641

СІМДЕСЯТИЛІТТЯ...

(Закінчення зі стор. 2)

кові збірники на пошану професора Зенона Кузеля, Блаженнішого Кардинала і Патріарха Йосифа, проф. Олександра Шульгина („Записки НТШ“, т. 186). Зредагував же матеріали до „Хроніки НТШ“, чч. 79, 80, 81. Проф. Янів організує теж конференції та зустрічі з науковими установами німецькими, французькими, чеськими і іншими слов'янськими національними групами. Через конференції, влаштовуваними зі згаданими інституціями на теми української культури (Сковорода, Франко і інші), західноєвропейський культурний науковий світ знайомиться зі здобутками нашої науки, культури і політики. Таких конференцій відбуло в останніх несповна 20 роках понад 25.

Проф. В. Янів як дійсний член Історико-філософської Секції НТШ працює на пості секретаря секції, як член Головної Ради НТШ. На цьому пості організував низку конференцій наукових (1952, 1953, 1956 і спільно з УВАН, УВУ і УБНТ — 1963). Він є теж активним дійсним членом Міжнародної Вільної Академії, Німецького Товариства для справ Психології, Інституту Славистичних Студій у Парижі і УВАН в Європі.

Праці проф. В. Янева з ділянки психології затримають проблеми пов'язані з дослідженнями літератури та історії. Саме проблеми психології насвітлює він прикладами з української літератури. Це, наприклад, переживання полів'язня Шевченка, Франка, його самого, чи сьогочасних українських діячів культури, поетів, письменників під советами. Важливі його праці з цих ділянок зібрані в книзі УВУ, серії монографій, ч. 16, складені в три основні групи: I. Студії з сучасної української історії (про українське Богословське Наукове Товариство про проф. Ол. Шульгина, чужинні та українські наукові товариства). Роль й завдання УВУ в сучасному, звіт з діяльності УВУ за рр. 1968-70. II. Матеріали до історії українських установ у діаспорі (роля УВУ в сучасному, надання почесного докторату Верховному Архiepіскопіві й Блаженнішому Кардиналові Йосифові Сліпому, клопотання Української Спільноти і французьких інтелектуалів про звільнення Митрополита Ісповідника Йосифа Сліпого з заслання). III. Бібліографія наукових писань В. Янева, між іншим, близько 650 публіцистичних статей, есеїв, оглядів. Проф. Янів як голова Українського Християнського Руху дав теж докладне повідомлення про працю цієї установи, про міжнародні зустрічі Католицької Унії Преси, про „Унум Омнес“. Він теж нагороджений командорсько папського ордену Григорія Великого.

Проф. Янів — пластун, ще в студентських часах активний в Уладі Старших Пластунів, також і в Студентських організаціях під Польщею.

Треба теж відмітити місце В. Янева в літературі, як поета, як автора 4 збірок поезій, з яких остання „Життя“, на теми особистих переживань та життєвої філософії, втілюється великою популярністю.

Довгий сімдесятилітній життєвий шлях професора Володимира Янева, виповнений активністю, повною енергією і працездатного зав'язання, позначається видатною продукцією як на науковому й поетичному полі, так і на громадському. Його невислуха енергія заповідає ще довгі роки праці й служіння народові й нації. Тому з нагоди його ювілею все українське, а то й чужинне громадянство бажає йому і його близькій Дружині багатьох років і наснаги для дальшої праці, так видатної і корисної для нашої нації.

Помер Норман Роквелл — відомий малює та ілюстратор

Стокбрідж, Масс. — У середу, 8-го листопада ц. р., у цьому мальовничому містечку помер 84-річний американський малює Норман Роквелл, картини та ілюстрації якого покривали сторінки „Сатердей Івнинг Пост“, принесли йому широкі розголос та славу.

Н. Роквелл народився у Нью-Йорку в 1894 році. Дідо його, мешканець Йонкерсу був малюєм-пейзажистом. На 16-му році життя Роквелл покинув середню школу в Мамаронекі, Н. Й., і на протязі трьох років займав становище керівника містечкового відділу в журналі „Бойс Лайф“, періодики, де також появлялися його ілюстрації. Своєю першою картини, на якій намальований хлопчина, який веде дитячий возик Н. Роквелл, маючи 22 роки, продав журналові „Сатердей Івнинг Пост“; від того часу більше як 300 ілюстрацій, які появлялися на обгортках цього журналу стали відбиткою його відомого сентиментального стилю.

Роквеллові картини часто представляли містечко Стокбрідж, кравдили і персонажі Америки. Критики цей його період творчості окреслювали як надто ідеалістичний і закидали йому, що він уникає відзеркалення Америки з її різними суспільними проблемами.

Кілька років пізніше, однак, під час расових розрухів і війни у В'єтнамі, в малює Роквелла проявився „гнівний період“ і він порушив проблеми, які торкалися даного часу.

Маючи 77 років, Роквелл почав малювати портрети президентів, як: Річарда М. Ніксона, Ліндона Б. Джонсона і зокрема залюбки малював портрет Двайта Д. Айзенхауера, кажучи, що в президента: „Чудова усмішка. Здається вона ніколи не зникне“. Намальовав він також Гюберта Н. Гомфрі, Рональда Рігена, Роберта Ф. Кеннеді та Нельсона Рокфеллера. Н. Роквелл, закінчивши 80 років життя, заявив: „В мене бажання вмерти під час малювання картини — це є моїм ідеалом. Нізащо в світі не хочу дочекатися крісла паралітика або в'їзду на Флориду“.

Три сини Роквелла пішли за містечком лінією батька; наймолодший з них Пітер — різьбар у Римі, Том — письменник, а Джарвіс — малює абстрактних картин. У містечку Стокбрідж є музей, в якому знаходиться 80 містечких праць Роквелла. Тут кожорічно переходить тисячі туристів, оглядаючи картини цього мистця, на яких здебільша Роквелл представив затишну соняшну Америку, за спадщиною вартістю якої приходять в пошукуванні відвідувачі.

Похорони відбудуться в суботу, 18-го листопада, о год. 10-й вранці з парадальної церкви в Гюстоні.

Українська Федеральна Кооператива „САМОПОМІЧ“ в Пассейку, Н. Дж.

- платить 6 1/4 дивіденди з квартальним нарахуванням;
- дає, за низьким опроцентуванням, моргеджові позички на сплати до 25 літ;
- видає студентські позички, забезпечені федеральним урядом;
- видає позички на різні потреби.

Кооператива міститься при
237 Говп Авеню, Пассейк, Н. Дж.
(Український Народний Дім)
Години урядування:
понеділки від 7-9-ої веч. • п'ятниці від 7-9-ої веч.
середа від 10-12-ої дня

Дирекція

**Скористайтеся з виїмково доброї нагоди —
ОГОЛОШЕННЯ
в Календарі — УНСоюзу
на 1979-ий рік**

який появиться в повному 20-тисячному тиражі „Свободи“ з нагоди 85-річчя
Українського Народного Союзу

Одна сторінка	\$90.00	Чверть сторінки	\$33.00
Пів сторінки	\$50.00	Одна восьма стор.	\$20.00

Замовлення і належність проситься надіслати найдальше до 25-го ЛИСТОПАДА 1978 р.

СВОБОДА
30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302

**Для дітей
ДОРΟΣЛІХ**
ВСЕ ПОТРІБНА ЧЛЕНСЬКА КНИЖЕЧКА
в своїй КРЕДИТОВІЙ КООПЕРАТИВІ

Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ в Нью-Йорку

6 1/2%

ДИВІДЕНДА ВІД ОШАДНОСТЕЙ З ЧВЕРТЬРІЧНИМ НАРАХУВАННЯМ.

- БЕЗПЛАТНЕ ДЛЯ ЧЛЕНІВ ЖИТТЄВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ОШАДНОСТЕЙ ДО ВИСОТИ \$1,000.00 І ПОЗИЧОК ДО ВИСОТИ \$10,000.00.
- ПОЗИЧКИ — ОСОБИСТІ НА ВСЯКІ ПОТРЕБИ ТА МОРГЕДЖЕВІ НА ЗАКУПНО РЕАЛЬНОСТЕЙ — НА ДОГІДНІ СПЛАТИ ПРИ НЕВИСОКИХ ВІДСОТКАХ.

Наша адреса:
**“SELF RELIANCE” (N.Y.)
FEDERAL CREDIT UNION**
108 Second Avenue New York, N.Y. 10003
Tel.: (212) 473-7310

Вступайте в члени УНСоюзу!

ДО ВИНАЙМУ

5 1/2 ROOMS
Second floor. Available Dec. 1st. Upper Irvington. \$250.00. Heat & hot water supplied. 375-0078. Call after 5 p.m. Business or young couple.

ДО ВИНАЙМУ
від 1-го грудня 1978 року
3-КІМНАТНЕ МЕШКАННЯ з огріванням в Ірвінгтоні, Н. Дж. Тел. від 5-ої по пол. до 9-ої веч. (201) 371-9067.

Тел.: (201) 246-0549 (Office & residence)
або (201) 469-6288

СOUTH BOUND BROOK MONUMENT CO.
Власник Ю. Безсоніа

- Авторизовані репрезентанти, виконавці гранітних робіт пам'ятника Тарасові Шевченкові у Вашингтоні.
- Приймаємо замовлення й ставимо гранітні й мармурові пам'ятники, мавзолеї, статуї, різном. у бронзі, огорожі й лави на всіх центрах.

Office and Residence:
Box 445 A, Cedar Grove Rd., Somerset, N.J. 08873
(напроти „Українського Села“, у віддалі 3-ох хвилин від Церкви-Пам'ятника).
Mailing Address:
127 Main Street, So. Bound Brook, N.J. 08880
P.O. Box 316, So. Bound Brook, N.J. 08880

**ЗБОРИ
ВІДДІЛІВ УНС**

**НЕДІЛЯ,
19-го ЛИСТОПАДА 1978 р.**

КЛІФТОН, Н. Дж. Місячні збори Т-ва ім. Т. Шевченка 64 Вілья. о год. 12-30 по пол. в залі православної церкви св. Марії, 73-81 Washington Ave. Присутність всіх прибути. — Управ.а.

ТРЕНТОН, Н. Дж. Місячні збори Т-ва Запор. Січ. 245 Вілья. о год. 2-й по пол., в залі УНДому при 477 Jeremia Ave. На порядку: звіт Управи і намічення дати річних зборів. — М. Мартиненко, секр.

РІЗНЕ

**ПРИЙМУ
НА ПОМЕШКАННЯ**
на Фольорді мужчину-пенсіонера.
Писати на адресу:
W. B.
1622 N.E. 29th Street
Ocala, Fla. 32670

РОЗШУКИ

**СТАНІСЛАВ КЛАЧАНИЙ
ТА РОМАН І МИКОЛА
(брати) ШІТКА**
з села Яблунця, пов. Львів.
Десь в 1950 р. мав листа з Нью-Йорку, де вони замешкували в Америці. Шукає за ними —
П. Биць
15 Redfern Street
Buranda 4102
Brisbane, Qld., Australia

**ХОЧЕТЕ
продати або купити дім
чи поцілість в околицях
New Jersey — Maplewood, S. Orange, W. Orange, Livingston, Millburn, Springfield, Short Hills, Union, Irvington —
зв'язатися:**

MARIE DOMARATZKY
Realtor Associate & Professional
Marketing Specialist
affiliated with
One Ridge Realty
REAL ESTATE • INSURANCE
2 Multiple Listings Systems
372 Morris Avenue
Springfield, N.J. 07081
Bus. (201) 376-4822
Res. (201) 467-8918

Ще кілька залишилося
БУДІВЕЛЬНИХ ЛЬОТ
по \$3,000.00 за акр в Eldred, N.Y. околиці УБСоюзу (Верховина). City road, prestige area, lowest utility costs, low taxes.
(914) 557-8741
ECONO-HOMES, CONSULTING
P.O. Box 207, Eldred, N.Y. 12732

RESORT
Health & age forces sale, family resort, 11 6/10 acres, 30 units, consists of motel efficiency units, housekeeping cabins, restaurant, bar, 2 pools, recreation hall (seats 300 people), barbecue pits, outdoor bar, laundry plus shop & linen storage building. Vicinity Catskill Game Farm. Principals only.
N. Cymbalista
Highway 32, Route No. 1
Catskills, N.Y. 12414

HELP WANTED

Immediate part-time openings
NIGHT CLEANERS
**WALTHAM AREA
GREATER BOSTON AREA
AND SUBURBS**
NATIONAL CLEANING CONTRACTORS
Call 787-4100
Area Code (617)

Machinists
We have need for several Machinists at all levels to join our crew of experts in an expanding environment.
Will consider and train individuals with life experience.
Excellent Salary
Many Company Benefits
Stable Environment
Overtime
Apply in Person
All Week
Personnel Department
AIRTRON
DIVISION OF LITTON INDUSTRIES
200 E. Hanover Avenue
Morris Plains, N.J. 07950
Equal Opportunity Employer, M/F

MASHINIST
N/C OPERATORS
Days & Nights
Will train individuals to maintain and operate ACRAMATIC 220 or BD Control.
Candidate should have at least 2 years machine shop experience.
EXCELLENT SALARY
MANY COMPANY BENEFITS
APPLY IN PERSON
ALL WEEK
PERSONNEL DEPARTMENT
AIRTRON
DIVISION OF LITTON INDUSTRIES
200 E. Hanover Avenue
Morris Plains, N.J. 07950
Equal Opportunity Employer, M/F

HELP WANTED
• MALE •

МАШИНІСТИ
1-2- і 3-класні. Праця у Tool Room of Manufacturing plant. Висока платня, всі бенєфіти, вкл. госпіталізація, добра платня, постійна праця і надчасельні години.
ARROW FASTENER CO., INC.
271 Mayhill St., Saddlebrook, N.J.
(201) 843-6900

SUPERINTENDENT
for Bayonne apartment house, salary and apartment available. Must be handyman.
Call from Monday-Friday
(201) 339-6974

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568

SINKOWSKY
FUNERAL SERVICE
3535 East Tremont Avenue
BRONX, N.Y. 10465
Tel.: 863-2475
•
191 Avenue "A"
NEW YORK, N.Y. 10009
Tel.: 674-3630
Директор **ІОСИФ СЕНКОВСЬКИЙ**
Завдяє вшануванням хоронів в календях, поховань в кожній районі міста. Похорони по мінімальних цінах.

Richard H. Burnadz
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
McNERNEY BURNADZ FUNERAL HOME
371 Lakeview Avenue
CLIFTON, N.J.
Phone (201) 772-1880
R. H. Burnadz —
J. H. McNeerney
Funeral Directors
Chapels available through out the Metropolitan Area.

КОНГРЕСОВІ ВІСТІ

Орган Українського
Конгресового Комітету
Америки

Ч. 32

ЖОВТЕНЬ-ЛИСТОПАД

1978

ПРИВІТ

3-му Світовому Конгресові Вільних Українців

У тому часі, коли в Україні московська окупаційна влада намагається всіма доступними їй найбільш рафінованими і безоглядними способами перемінити українську націю в аморфну етнічну масу без почуття власної гідності і гідності, — у тому часі, коли вже не тільки яничари з упривілейованої верстви „української“ комуністичної партії, але й письменники не соромляться переводити свій з'їзд московською мовою, — у тому часі, коли система донощитва, підслуху і жорстокого карання за саму відвагу домагатися законності — у тому часі поселені у різних вільних країнах українські люди збираються у великій залі одного з найбільших готелів світу, щоб заманіфестувати свою духову спільність, свою духову єдність і солідарність з українським народом. Бо це найважливіша і найбільш сутня ціль цього нашого вже третього з черги Світового З'їзду Вільних Українців: довести до відома українському народові на його рідній землі, що його розпороснені у різних далеких краях земляки не забули України і з'їхалися на що могутню зустріч, щоб пригадати, як найкраще, як найбільш успішно допомагати їй в її теперішній трагічній ситуації, в її гігантському змаганні зберегти себе нацією і протиставити геноцидним намірам ворога. Звіти з діяльності, справи організації, бюджету, вибору нового Секретаріату — все воно другорядні подробиці. Найважливіше в цьому нашому Конгресі Вільних Українців — його духовий зміст, а цим духовим змістом є духовна спільність з країною, з якої виїшли наші батьки і діди і з якої виїшла жива ще більшість прихвильних делегатів цього нашого нового світового з'їзду.

Екзекутив Українського Конгресового Комітету, цієї організації організації в З'єднаних Штатах Америки, це існує найбільше скупчення українців і українців з усіх інших країн поселення, як господар цього величавого з'їзду сердечно вітає всіх Делегатів і Делегатов, які прибули сюди навіть з дуже далеких країн і інших континентів, щоб тут спільно радити над спільними нашими найважливішими справами. Бо нема важливішої української справи, як доля України і її народу! Нема важливішої речі, як відзискання волі поневоленого українського народу. Нема ніякої іншої важливішої місії вільних українців, як несення допомоги Україні і її народові на рідних землях. Різними шляхами можна йому допомагати, різні шляхи можуть вести до здійснення нашої завітної мрії відзискання втраченої державності. Існують теж поділені думки, як дійти до цієї нашої завітної цілі, існують різні погляди, як помагати появленій Україні і її народові. Але нема серед нас найменших розбіжностей у тому, що треба змагатися до цієї цілі і що місією української вільної громади є зберегти духову єдність з народом в Україні та помагати йому в його сучасному невимовно важкому становищі.

Ото ж нараджуємося, як це робити у зразковій згоді і гармонії. Відкиньмо всі наші малі суперечки за малі справи та з'єднаймося всі у нарадах над цією найбільшою справою. Вітайте Делегати і Делегатки з усіх далеких міст Америки, з далекої Аргентини, Бразилії, Канади й інших країн американського континенту, — тем паче вітайте прибулих з Європи і навіть Австралії, — вітайте зокрема члени хору „Гомін“, що прибув з Англії, як теж членок хору „Веснівка“, що прибув з Канади, щоб своїм мистецьким виступом звеличати і прикрасити цей наш з'їзд. Привіт усім Вам і щастя Вам, Боже, у Вашій творчій і конструктивній праці на цьому Третньому Світовому З'їзді Вільних Українців!

Привітання

мистецьких ансамблів з Англії

У дні 10-го листопада ц. р. два мистецькі ансамблі з Англії концертом у Чикаго почали своє велике турне по українських громадах в З'єднаних Штатах Америки.

Турне цього європейського хору спонсорує Український Конгресовий Комітет Америки, а влаштуванням концертів на місцях займаються Відділи УККА.

Виступають: хор „Гомін“, що його диригентом є Ярослав Бабуняк, і Танцювальна група „Орлик“, хореографами якої є Марія Бабич і Дмитро Парадок. З хором виступає також, як гість відомий соліст-бандурист Володимир Луція.

Екзекутива УККА, оцінюючи велике значення української пісні, як одне зведено багатогранної української культури, щиро вітає усіх членів ансамблів і їх керівників.

Ми висловлюємо їм глибоку вдячність за їхню довголітню відданість українській культурі та їхню посвяту сил і часу на протязі 30-річного існування. Любов до української пісні основники хору і перші члени передали своїм дітям, уже родженням в Англії. Всі вони жертвують свій час, свій труд, передають свої почування, несучи українську пісню своїм Сестрам і Братам у розсіянні поза межами України.

Ми віримо, що українська громада своєю численною участю в концертах вітає хор і його працю для прослави доброго українського імені.

Вітаємо всіх Вас і бажаємо Вам в Америці якнайкращих успіхів.

Екзекутива Українського Конгресового Комітету
Америки



ТРЕТІЙ СВІТОВИЙ КОНГРЕС ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ

23-26 листопада, 1978 р. готель „Амерікана“ — Нью Йорк, Нью Йорк

ПРОГРАМА

В рамках III Конгресу СКВУ, в дні з 16-го до 23-го листопада 1978 р., будуть відслужені Архиєрейські Служби Божі в українських церквах. Міжкравові надбудови, кравові організації та Ради й Комісії СКВУ відбудуть свої конгреси, з'їзди, конференції, зустрічі й наради.

СЕРЕДА, 22-го ЛИСТОПАДА

год. 1:00 по полудні до 10:00 у вечорі
Регістрація
год. 6:00 по полудні
Пленарна Сесія Секретаріату СКВУ

ЧЕТВЕР, 23-го ЛИСТОПАДА

год. 9:00 вранці
Наради Рад і Комісій СКВУ
год. 9:00 вранці до 10:00 у вечорі
Регістрація
год. 2:00 по полудні
Екуменічний Молебень

ПЕРША ПЛЕНАРНА СЕСІЯ КОНГРЕСУ

год. 4:00 до 5:30 по полудні
1. Відкриття III Конгресу СКВУ
2. Національні гімни — Молитви
3. Покликання Почесної Президії
4. Відзначення 60-річчя Української Державності
5. Прийняття програми і правил наради Конгресу
6. Проголошення ділової Президії Конгресу
7. Привіт: а) Проводів Українських Церков
б) Голів Кравових Центральних Репрезентацій
8. Проголошення Конгресових Комісій

ЧЕТВЕР, 23-го ЛИСТОПАДА

год. 5:30 до 6:30 у вечорі
Вечеря
год. 6:30 у вечорі
Конгресовий Концерт (Зала Карнегі Гол)
Участь беруть:
Чоловічий Хор „Гомін“ — Англія
Дівочий Хор „Веснівка“ — Канада
Мішаний Хор „Думка“ — ЗСА
Павло Плішка — бас з Метрополітальної Опери, Нью Йорку
Марта Кокольська-Муційчук — сопрано з Міської Опери, Нью Йорку
Андрій Добрянський — Метрополітальна Опера



Павло Плішка — бас
Марта Кокольська-Муційчук — сопрано з Міської Опери, Нью Йорку



Марта Кокольська-Муційчук — сопрано з Міської Опери, Нью Йорку



Андрій Добрянський — Метрополітальна Опера, Нью Йорк



Марта Кокольська-Муційчук — сопрано з Міської Опери, Нью Йорку



Андрій Добрянський — Метрополітальна Опера, Нью Йорк

КОНГРЕСОВИЙ КОНЦЕРТ „ФЕСТИВАЛЬ УКРАЇНСЬКОЇ ПІСНІ“

Четвер, 23 листопада 1978 р.
год. 8:30 вечора КАРНЕГІ ГОЛЛ

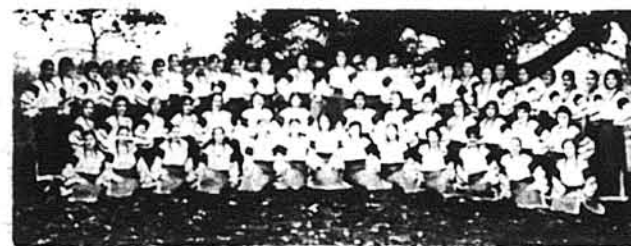
UKRAINIAN SONG FESTIVAL

Thursday, November 23, 1978 8:30 PM
CARNEGIE HALL — 154 West 57th St. New York

III СВІТОВИЙ КОНГРЕС ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ

23 - 26 - XI - 1978

III WORLD CONGRESS OF FREE UKRAINIANS



Діловий хор „Веснівка“ — Таргет, Канада, державний — Катерина Іванівна Кондратюк



Мішаний хор „Думка“ з Нью Йорку, ЗСА, державний — Катерина Іванівна Кондратюк



Чоловічий хор „Гомін“ — Метрополітальна Опера, Нью Йорк, державний — Катерина Іванівна Кондратюк



Катерина Іванівна Кондратюк, державний хор „Веснівка“



Андрій Добрянський, державний хор „Гомін“

РЕЗЕРВАЦІЇ ТА КВИТКИ в ЦНАХ
10.00, 8.00, 7.00, 5.00 дол. МОЖНА НАБУТИ
в УКРАЇНСЬКИХ КНИГАРНЯХ в НЬЮ ЙОРКУ

Кравова Рада і СКВУ

Засідання Кравової Ради, яке відбулося 14 жовтня ц.р. під головуванням екзекутивного віцепрезидента Івана Олексина присвятило — як можна було сподіватися — багатоглибкій 3-му Світовому Конгресові Вільних Українців, який відбудеться вже 23-26 листопада в готелі „Амерікана“ в Нью Йорку. Деякі — навіть дуже палкі — промови стосувалися радше формально-організаційних справ, як ось різкі вимоги представників Відділу УККА у Рочестері, щоб допустити делегата того Відділу на СКВУ. Прийнято внесок п. М. Утриска з Філадельфії, щоб Екзекутива вжила заходів у Підготовчому Комітеті та Його Організаційній Комісії, щоб задовольнити бажання зорганізованої в системі УККА громади в Рочестері. Головним доповідачем про СКВУ був ред.

Ігнат Білинський, голова Організаційної Комісії. Він повідомив, що після вичерпних нарад рішення побільшити число доповідей на СКВУ. Головний натиск клав на переведення якнайбільшої демонстрації перед союською амбасадю в неділю по полудні під гаслом „В обороні прав України“.

Про бенкет на СКВУ звітував мгр Іван Винник, який висловив оптимістичне бажання, щоб у бенкеті взяло участь 2000 осіб. Майстром церемонії на бенкеті буде адд. д-р Іван Флис, головний президент УНСОУ і віцепрезидент УККА, а головним українським промовцем буде генерал Петро Григоренко. Пані Уляна Дячук звітувала про фонди на СКВУ III, про що мова на іншому місці.

III



ЗАПРОШЕННЯ

INVITATION

Довбання скали...

5-го жовтня ц. р. відбулася у Вашингтоні, на терені Конгресу, одностороння зустріч представників українського суспільства в ЗСА з членами Конгресу. Зустріч була організована Українським Конгресовим Комітетом разом із Українським Народним Союзом, а спонсорами були два видатні і впливові сенатори — Роберт Дол, республіканець з Кензасу, і Даніел Мойніген, демократ з Нью Йорку. З українського боку було кругло 150 видатних громадян з різних стейтів Америки та, з американського боку, 29 сенаторів і 25 конгресменів, причому, 9 даліших конгресменів, не маючи змоги прийти особисто, прислали своїх асистентів. Головними промовцями були президент УККА проф. Лев Добрянський і генерал Петро Григоренко. Відповіли їм і промовляли названі вище сенатори Дол і Мойніген та інші приватні американські законодавці. Це не була офіційна конференція, а зібрання, яке мало товаришський характер з характером політичної інформації. Центральна УККА разом з Вашингтонським Інформаційним Бюро, на чолі якого стоїть інж. Юрій Нестерчук, у співпраці з Вашингтонським Відділом УККА з його головою мромом Теодором Парком, у тісній співпраці з Екзекутивним УНСоюзом, що її очолює головний президент д-р Іван Фліс, він же віцепрезидент УККА, підготували цю імпрезу. Зокрема Центральна УККА подбала про роздачу більшості членів обох палат Конгресу інформаційного матеріалу про Україну, про теперішній рух спротиву в Україні, мартирологію тамтешніх борців за національні й громадські права, та про нелюдський варварський режим окупаційної влади в Україні.

Очевидно, такою зустріччю — ані десятиками таких зустрічей — не можна змінити американської закордонної політики по лінії бажань українців. Всі відповідальні керівники української громади в ЗСА свідомі, що на хід і характер закордонної політики впливають куди сильніше і складніше чинники, як наша національна група, і що ЗСА є суперпотугою, яка мусить вести глобальну політику, яка не завжди покривається з інтересами українського визвольницького самостійницького руху. Проте, завданням таких керівних чинників української громади в ЗСА, як УККА і УНСоюз, інші Братські Союзи та інші центральні українських установ і організацій, вести постійну й безперервну інформаційну й освітню акцію серед державно-адміністративної й законодавчої верхівки у Вашингтоні та серед широких кіл американського суспільства. Коли б розпоряджати мільйонними фондами, то така інформаційно-освітня акція велася би на куди ширшу мірку. Але ця Зустріч у Вашингтоні 5 жовтня ц. р. була доказом, що Центральна УККА і Екзекутива УНСоюзу розуміють місію, яку мусять виконувати вільні українці: лупати скалу незнання, неопізнаності, невідомості щодо України, її стану, її минулого, її сучасних змагань і її боротьби за волю. Довбання, лупання скали — нелегке завдання. Але й краплини води, що безперервно падають на скалу можуть видобати в ній діру. Ми доваємо скалу з вірою, що поширимо відомості про існуючий в Україні стан і що ця свідомість вікніть так глибоко закоріниться в умах керівних чинників американської великодержави, що вона зрозуміє спільність інтересів ЗСА й України: що нашим спільним ворогом є Москва і що найбільшим природним союзником Америки є поневолені Московською владою, та з них у першій мірі нарід український.

НА ШЛЯХУ
ДО КОНСОЛІДАЦІЇ

Директор Централі УККА мгр І. Базарко поінформував у своєму звіті на засіданні Крайової Ради 14 жовтня ц. р., що попереднього дня відбулася нарада з головою „Асоціації українців Америки“ д-ром Романом Барановським, в якій взяли участь від УККА панове: І. Олексин, д-р В. Душник і І. Базарко, на якій обмірковано низку спірних справ і промощеним шлях до приступлення опозиційної дотепер Асоціації до системи УККА.

Екзекутива УККА прийняла в минулу п'ятницю, 10 жовтня, заяву Асоціації Українців Америки про приступлення до УККА, при чому, правний дорадник адв. Аскольд Лозинський зreferував потребу узгодження статутів, що з річчю сучасно формальною. Статут УККА передбачує, що всі постанови Екзекутиви мусять бути затверджені Крайовою Радою, отже таке затвердження, після згаданого статутного узгодження, буде прийняте на найближчому засіданні Крайової Ради 16 грудня ц. р. Але тому, що вміжчасі відбувається III СКВУ, то окремо буде поладнана справа участі Асоціації у СКВУ, як крайової організації в системі УККА.

Екзекутива УККА привітала
нового Папу окремою
обширною депешою

Екзекутива УККА вислала Папі Іванові Павлові II, який був архієпископом Кракова, кардиналом із сівським іменем-прізвиськом Карло Войтила, обширну депешу англійською мовою, висловивши радість з приводу вибору такого Веселесного Патріарха, який добре знає з власного досвіду, що значить безбожницький комуністичний режим, який переслідує Церкву Христа. Екзекутива УККА запервила Папу, що українські католики будуть молитися за його здоров'я й успіхи у праці для добра Христової Веселесної Церкви. Повний текст цієї депеші з'явився в українських часописах англійською та українською мовами. На церемонії своєї інавгурації в минулу неділю 22 жовтня Папа Іван Павло II благословив зібраних на площі св. Петра у Римі 250 000 осіб одинадцятьма мовами, між ними також українською.

КАРТКА ЗГОЛОШЕННЯ

Цим зголошую участь у бенкеті осіб
(виповнити латинкою)

Ім'я і прізвище

Адреса:

Залачую чек на \$

Checks (\$35.00 per person) payable to:

UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE
OF AMERICA

Send to:
UCCA
203 Second Avenue • New York, N.Y. 10003
Tax Exempt No. IRS-T EP-EO-R4 EBL

УККА і УНСоюз на Вашингтонській
зустрічі 5 жовтня 1978

Екзекутиву УККА репрезентували: президент проф. д-р Лев Добрянський, адміністративний директор мгр Іван Базарко і д-р Володимир Душник, редактор „Українського Квартальника“, а крім того були активісти різних Відділів УККА, між ними голова Вашингтонського Відділу, мгр Теодор Царик.

З рамени УНСоюзу взяли участь: головний президент д-р Іван О. Фліс, заступник головного президента д-р МIRON Куропас, головний секретар Володимир Сохан, головний організатор Василь Оріховський, члени Контрольної Комісії: д-р Богдан Футей (голова), проф. Іван Телюк (голова), проф. Богдан Гнатюк; головні радні: інж. Анатолій Дорошенко, д-р Аскольд Лозинський, проф. Тарас Шмагала, п-і Гелен Олек, інж. Мирослав Кальба, Микола Хоманчук, Роман Куропас і Михайло Сорока. На цій зустрічі був присутній колишній головний редактор „Свободи“ Антін Драган, а „Свободу“ і „Український Тиждень“ заступали редактори Василь Тершаковець і Ігор Дяблора.

Серед учасників-українців були: з рамени Світового Конгресу Вільних Українців — мгр Борис Потапенко, директор Інформаційної Служби СКВУ при Об'єднаних Націях, і Роман Куделя, д-р Юрій Старосольський, Начальний Пластун і представник Наукового Товариства ім. Шевченка; інж. Роман Барановський, голова Асоціації Українців Америки; Марта Терлецька, представниця головної управи Союзу Українок Америки; від Союзу Українських Студентських Товариств Америки — Іван Принада, голова СУСТА, і заступниця голови Роксолія Стойка, як теж представники інших українських організацій, як Комітет Оборони Мороза і Комітет оборони советських політичних в'язнів.

Були також представники інших національних груп, зокрема поневолені народи Східної і Центральної Європи, кореспонденти „Голосу Америки“, „Радіо Вільна Європа“, „Радіо Свобода“, як теж газет „Вашингтон Стар“, „Лос Анджелес Таймс“ та інших.



Ген. П. Григоренко, інж. Ю. Нестерчук



В. Оріховський, В. Кловзник, Ю. Нестерчук, Сен. РОБЕРТ ДОЛЛ, д-р Іван Фліс



Д-р Іван Фліс, Гелен Олек, Сен. ЧАРЛЬС ПЕРСІ, проф. д-р Б. Гнатюк



Сен. ДЕНІЄЛ МОЙНІГЕН

Світлина учасників робив ред. Ігор Дяблора.

ВЖЕ БУЛО 20 ТИЖНІВ ПОНЕВОЛЕНИХ НАРОДІВ

Президент УККА проф. д-р Лев Добрянський звернув у своєму звіті на Крайовій Раді 15 жовтня 1978 року м. і. увагу на факт, що в наступному році будуть вже 21-ші роковини шорічного проголошення в ЗСА „Тижня Поневоленіх народів“. У цьому році цей „Тиждень“ відбувся дуже успішно. (Проф. Л. Добрянський у своєму звіті промовчав, що це він має головну заслугу, що Конгрес прийняв відповідну резолюцію з рекомендацією Президенту шорічно проголошувати „Тижень Поневоленіх Народів“, який є одною із кісток у горлі Кремлю).

АНТІН БАТЮК



Ще одна болочка втрата: у понеділок 23 жовтня 1978 помер в одному шпиталі у Скрентоні, Па., на 85 році життя АНТІН БАТЮК, колишній довголітній голова Українського Робітничого (тепер Братського) Союзу, один із піонерів української громади в ЗСА. Народився 11 червня 1894 року у Збаражі, Західна Україна. Вступив у ряди Українських Січових Стрільців і перебув цілу визвольну війну-революцію, у ранзі поручника. Скінчив у Львові учительський семінар та в Америці, куди приїхав у 1922 році, фінансові студії. В ЗСА включився в активне громадське, зокрема комбатантське та братське життя. У 1940 році став головою Українського Робітничого (Братського) Союзу і перебував на тому становищі аж до серпня 1973 р. Був одним з організаторів УККА та займав у ньому різні керівні становища. Був наскрізь громадською людиною з високим почуттям правопорядку. В.І.П.

ШКОЛА І МОЛОДЬ

Із закінченням літнього сезону та з започаткуванням нового шкільного року автоматично знову заактуалізувалася широка, складна і болочка проблема української молоді. Вона найбільш болочка фактом, що учнів у цілоденних парафіяльних та рідношкільних школах, як теж учнів у школах українознавства в системі Шкільної Ради УККА і поза тією системою — щораз менше. Страхітлива статистика корення українського шкільництва з кожним роком та корення курсів українознавства для дитини і молоді ставить перед весь український вільний світ руба проблему: як і чи взагалі можна зберегти свою національну ідентичність серед чужомовного моря? Всі ми знаємо, що природний процес асиміляції в країнах поселення до чужомовного оточення — неминучий. Але ж нам аж ніяк не вільно спокійно придивлятися поступові того процесу без найбільших зусиль з нашої сторони, щоби цей процес сповільнювати та щоби поруч із ним зберігати нашу дитину і молоді при українстві — серед всяких обставин. Десятий, сотий і тисячний раз треба повторяти, що найперший і вирішальний голос в цій справі мають батьки дітей. Від батьків дітей залежить, як виховувати своїх дітей, як навчати їх мови їхніх батьків і дідів, як навчати їх української молитви, як прищепити їм бодай мінімальне знання історії, географії і літератури України. Минулися часи, коли ЗСА й Канада були тільки „перетоплюючими казанами“ — тепер уже й найбільш авторитетні американські й канадські світи признали „багатокультурність“: у практиці це значить, що всі національні групи повинні зберегти свою тотожність, значить — українська національна група повинна подбати, щоби нове, молоде і наймолодше покоління не мало почуття меншовартості, а навпаки, мало почуття гордості з приналежності до українського народу. Це не значить, щоби народжені тут і виховані діти і молоді ставилися до Америки, як до „чужини“: теорія двох батьківщин виправдалася у життєвій практиці — вона значить, що можна бути добрим американцем, але й мати глибокий сантимент до України й українства та діяти у користь відзискання Україною її державності. Але для цього треба знати „аба“ українознавчих наук — і обов'язком всіх українських батьків є подбати, щоби їхні діти придбали те знання. Тоді їхні діти не будуть почуватися безбатьченками і не будуть соромитися, що їхні предки вийшли з України.

Але було б несправедливо представляти образ нашого шкільництва в Америці тільки у похмурому світлі. Ось, наприклад, у Вашингтоні, де існує розміром тільки невеличка українська громада є 176 дітей в українській школі — діти самих професіоналів середнього і молодшого покоління, які вчаться українознавства у школі і дома чують тільки українську мову. Значить, не скрізь є погано і скрізь могло би бути краще, як би цього захотіли батьки.

Доповнення до вказу
вплат до УНФонду

ВЛІМАНТІК, Конн. — пропущено у вказі: Володимир Найдук — дол. 15, о. Андрій Назаревич — дол. 5.00. Подано помилково: Головач Олена — має бути Головач Лев — дол. 10.00. ЙОНКЕРС, Н.Й. — пропущено у вказі: д-р Роман Служ — дол. 25.00, і Михайло Іванів — дол. 15.00. дол. 5.20 — І. Самокішин; дол. 5.00 — О. Балутанський, Ю. Бачинський, М. Вербовий, А. Галуча, Т. Гаталяк, П. Гевко, М. Дубровська, В. Єрега, Д. Захарченко, С. Кіцей, Д. Курілиць, І. Марків, І. Підгірний, С. Попек, Х. Сенезак, Е. Сірні, С. Слукча, Я. Стадник, Г. Тесленко, І. Рітровський, М. Ротелля; дол. 4.00 — П. Єсен; дол. 2.00 — А. Карпович, Д. Пасішниченко, М. Турчин.

Справлення: Аллентав, Па.: подано дол. 15.00 — має бути дол. 25.00.

Антін Угляр Феоріда, подано 15 — має бути 25 дол.

З ЛИСТІВ ДО ЦЕНТРАЛІ
УККА:

Посилаю отсміс із своєї старечої пенсії на Фонд СКВУ дол. 50.00. Значучо, що маю 83 роки, віддаю вже не працюю і тому перепрошую, що більше писати не можу. З пошанування Михайло Губицький.

УККА і УНС ВІТАЛИ СВІТЛИЧНУ



В четвер, 8 листопада ц. р., на летовищі ім. Кеннеді у Нью Йорку вітали недавнього советського політичного в'язня, Надію Світличну, якій несподівано вдалося видістатися із УССР, представники Українського Конгресового Комітету в особах віцепрезидента УККА д-ра Івана Фліса — він же головний президент Українського Народного Союзу, — директора Централі УККА мгра Івана Базарка і референтки молоді в Екзекутиві УККА пані Ярослави Рубель. На світліні промовляв до Н. Світличної, яка стоїть із китицею квітів в руках, яку вручили їй Олена й Ляріса Певні, д-р Іван Фліс, позаду Н. Світличної — генерал Петро Григоренко.

„Україна у змінливому світі“

Під таким заголовком появилася, видана Централю УККА, 292-сторінкова англійська книжка формату великої 8-ки під редакцією д-ра Володимира Душника та з його коротким пояснювальним „Вступом“. На зміст цієї книжки складаються доповіді, які були виголошені 7 грудня 1974 р. на спеціальній конференції, яка відзначувала 30-тиріччя існування англійського „Українського Квартальника“, що його видає УККА. Було тоді там 14 українських, американських і канадських науковців-доповідачів, фахівців різних ділянок науки та, зокрема, знавців історії й актуальних відносин в СССР та в УССР, як теж знавців українського руху спротиву. Д-р В. Душник правильно зауважує у вступі, що виголошені тоді доповіді зберігають і нині актуальний характер...

Зміст цієї вартісної книжки, яка знову збагачує англійську літературу про Україну, такий: „Вступ“, від Редактора. Частина I: „Передмова“ — Володимир Душник. „У річницю головних проблем“ Лев. Е. Добрянський. — „30 років змагу за вільне слово і волю“ — Володимир Душник. „Поклім української боротьби за волю“ — Джон Дейвіс Ладж. „Радіо Свобода й Україна“ — Говленд Г. Сарджент. — „Українська Церква в Канаді від 1945“ — Павло Юзик. — „Детант — хто з нього користає?“ — Антоні Бускарен. — „Торгівля, як зброя советської закордонної політики“ — Лев Е. Добрянський. — „Злегковажені ас-



пекти слов'ян в американській історіографії“ — Джо-зеф С. Ручек. — Частина II: „Рух спротиву в сучасній Україні й ідеї відірвання УССР від УСССР“ — Михайло Сосновський. — „Сучасна українська жінка і її роль у русі спротиву“ — Наталія Й. Пазунок. — „Економічна ціна за те, щоби бути советською республікою — випадок УССР“ — З. Лев Мельник. — „Стан релігії в Советській Україні“ — Богдан Р. Бошорк. — „Від Гулагу до Гутіку“ — Стефан Т. Поссоні. — „Україна і її південно-західні сусіди — Чехо-Словаччина, Румунія і Мадярщина“ — Петро Г. Стерчо. — Частина III: Відзначення 30-тиріччя „Українського Квартальника“. Біографічні нариси. Відділ світлин. Індекс наведених прізвищ.

Книжка видана надзвичайно дбайливо з технічного боку, а також з погляду редакції: з заввагами і поясненнями.

СВІТОВИЙ КОНГРЕС
ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ

З НАГОДИ ТРЕТЬОГО КОНГРЕСУ
влаштує

ВЕЛИКУ ВСЕУКРАЇНСЬКУ
МАНІФЕСТАЦІЮ

в обороні прав України
і
деколонізації СРСР

в неділю, 26-го листопада 1978 року, Нью Йорк, Н. Й.

ЗБІРКА в годині 12:30 по полудні біля готелю Амерікан на 53-ій вул., між 7-8 Ave.
В ПРОГРАМІ — похід по 5-й Авеню до советської ідеї; В КОРОТКІЙ ПОЛІТИЧ-
НІЙ ЧАСТИНІ виступатимуть висхідні українські дисиденти і американські політичні діячі.

Закликаємо все Українське Патріотичне Громадянство, а зокрема Молодь, всього Вільного Світу масово взяти участь у Маніфестації, доказуючи тим, що доля наших Сестер і Братів в Україні є нам близька і дорога.

КОМІТЕТ ОБ'ЄДНАНИХ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ ВЕЛИКОГО НЬЮ ЙОРКУ ГОСПОДАР МАНІФЕСТАЦІЇ

З нагоди Третього Світового Конгресу відбуватимуться:

а) ВЕЛИКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОНЦЕРТ в Карнегі Гол, четвер, 23-го листопада 1978 р., год. 6:30 веч.;
б) КОНГРЕСОВИЙ БЕНКЕТ в готелю Амерікан, субота, 25-го листопада 1978 р., год. 7:30 веч.